



قائمة المسالخ المعتمدة في الدول المسموح لها بتصدير اللحوم إلى الدولة

Updated List of Approved Slaughterhouses from Countries which are Allowed to Export Meats and Poultry Meats to UAE

Updated 08 May 2025

Amendments includes:

In Slovakia: "Imported milk is controlled as follows:"

في سلوفاكيا: تنظيم استيراد الحليب ومنتجاته وفقاً للإجراءات التالية:.

الألبان - Dairy (cattle and sheep)

1. استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان الغير معاملة حرارياً من المناطق الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في سلوفاكيا بإرسال إفادة صحية كما يلي:

Amendment

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)
منتجات الألبان الغير المعاملة حرارياً	أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف.	The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.



Amendments includes:

2. استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان المعاملة حراريا من جميع المناطق مرفقة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في سلوفاكيا بإرسال إفادة صحية كما يلي:

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)
منتجات الألبان المعاملة حراريا	1. أن الحليب ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحى القلاعية وقت جمع الحليب	1. The milk/milk products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection;
	2. أن الحليب ومشتقاته قد تم معاملته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحى القلاعية وفقا للأحكام الواردة في Article 8.8.35 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي:(يتم ذكرها)	2. The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of FMDV in accordance with one of the procedures in Article 8.8.35 of the WOA Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide)
	3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.	3. The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.

عدم السماح بدخول إرساليات الحليب الغير معاملة حراريا (وفقا لأحدى العمليات التصنيعية الواردة في البند (2) أعلاه) من منطقة (Tranava county) السلوفاكية وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ 10 فبراير 2025 أو أية منطقة جديدة تسجل إصابة بمرض الحى القلاعية الى الدولة إلى حين التوافق على نماذج الشهادات الصحية



Amendments includes:

List	اعتماد منشأة جديدة بالهند لتصدير بيض المائدة حسب الاسم والعنوان بالجدول: Export of table eggs from India to United Arab Emirates add the following establishment to the approved list		
	Name of the compartment	Address	Product to be exported
	M/S Rana Farms and Foods Private Limited	SF No. 158/180 Veesanam Village, Namakkal district, Tamil Nadu	Table Eggs
	Slaughterhouse details		Date*
Suspend			
Un-Suspend			



نوع اللحوم المسموحة / ملاحظات Type of permitted meats/comments	المسالخ المعتمدة Approved slaughterhouses	الدولة Country
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	لا يتطلب اعتماد مسالخ It's not required to have approved slaughterhouses	دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية GCC Countries
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من هيئة التفتيش والحجر البيطري الأسترالية AQIS All the slaughterhouses that are approved by Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS)	أستراليا Australia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من وزارة الصناعات الأساسية بنيوزيلاندا All the Slaughterhouses that are approved by The New Zealand Ministry for Primary Industries	نيوزيلندا New Zealand
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من السلطات المختصة الأمريكية All the slaughterhouses that are approved by the concerned USA authorities	أمريكا USA



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>	جميع المسالخ المعتمدة من السلطات المختصة الكندية All the slaughterhouses that are approved by the concerned Canadian authorities	كندا Canada
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في البرازيل All the slaughterhouses that are approved by the concerned Brazilian authorities	البرازيل Brazil
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1- BLACK BAMBOO ENTERPRISES SA official no 2035 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	الأرجنتين Argentina
	2- MATTIEVICH S.A official no 89 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	3- FRIAR SA official no 249 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	4- Swift Argentina SA official No 13 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	5- SANTA GIULIA S.A. official no 1352 لحوم الابقار المبردة والمجمدة	



6- AZUL NATURAL BEEF SA official no 5039 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المبردة والمجمدة
7- Frigorifico General Pico SA official N 2792 لحوم الابقار المبردة والمجمدة
8- FRIGORIFICO RIOPLATENSE SAICIF Official No. 1920 لحوم ابقار مبردة ومجمدة
9- ARRE BEEF S.A. official No 2082 لحوم ابقار مبردة ومجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي
10- FRIGORIFICO GORINA S.A.I.C Official No. 2025 لحوم ابقار مجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي
11- AVICOLA CAPITAN SARMIENTO S.A. Official No. 1310. لحوم دجاج مجمدة
12- GRANJA TRES ARROYOS S.A.C.A.F.E.I. Official No. 1610 لحوم دجاج مجمدة
13- AVEX S.A. Official No 4491 لحوم دجاج مجمدة
14- Swift Argentina S.A. Est. 1373 لحوم ابقار مبردة ومجمدة ومبردة معبأ تحت التفريغ الهوائي وأحشاء حمراء وبيضاء مجمدة
15- COMPANIA BERNAL S.A. Official N 2062 لحوم ابقار مجمدة ومبردة معبأ تحت التفريغ الهوائي واحشاء حمراء وبيضاء مجمدة



	16- S.A. Importadora y Exportadora de la Patagonia Official No 189 لحوم ابقار مجمدة ومبردة معبأ تحت التفريغ الهوائي	
	17- FRIMSA S.A. official No 3270 لحوم ابقار مبردة ومجمدة ومبردة معبأ تحت التفريغ الهوائي واحشاء حمراء وبيضاء مجمدة	
	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1- Frigorífico Pul - PULSA S.A., Official Number 7 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	الأرجواي Uruguay
	2- Frigorífico Carrasco S.A., Official Number 3 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	3- Frigorífico Canelones S.A., Official Number 8 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	4- Frigorífico Tacuarembó S.A., Official Number 12 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	5- Frigorífico San Jacinto – NIREA S.A., Official Number 344 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة Cancelled	
	6- Frigorífico Las Piedras S.A., Official Number 379 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	7- INALER S.A., Official Number 55 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	8- Frigorífico Las – Moras - Chiadel S.A., Official Number 104 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	9- Establecimientos Colonia S.A., Official Number 2 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	10- FRIGOYI (BILACOR S.A.), Official Number 26	



	لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	11- Frigorífico Durazno (FRIGOCERRO S.A.), Official Number 14 لحوم الأبقار والاعنام المبردة والمجمدة	
	12- Frigorifico Matadero Pando (Ontilcor S.A.), Official Number 439 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	13- BREEDERS AND PACKERS URUGUAY S.A official No 310 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة Suspend 06-09-2024	
	14- Frigorifico Casa Blanca SA official No 58 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاعنام المجمدة والاحشاء المجمدة	
	15- FRIGORIFICO LA TRINIDAD (Oferan SA) official No 91 لحوم الأبقار والاعنام المجمدة والاحشاء الحمراء المجمدة	
	16- COPAYAN S.A. official No 245 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	17- Bamidal SA official No 240 لحوم الاعنام المجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
	18- Solis Meat Uruguay (Ersinal S.A) Est No 150 لحوم الأبقار المبردة و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن حظر استيراد بيض المائدة من تاريخ 01 يونيو 2023 <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u> <u>* It is prohibited to import Poultry Table Eggs and its Products</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union	الباراجواي Paraguay



<u>(except -From 01 June 2023)</u>		
<u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء</u> <u>ويسمح باستيراد لحوم الدواجن</u> <u>وبيض المائدة للإرساليات مع</u> <u>إرفاق شهادة صحية معتمدة</u> <u>It is permitted to</u> <u>import Red Meat and</u> <u>permitted to import</u> <u>Poultry meat & Table</u> <u>Eggs</u> <u>that accompanied with</u> <u>the approved Model of</u> <u>Related Health</u> <u>Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	المكسيك Mexico
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>عدا المنطقة</u> <u>بالاسفل</u> <u>It is permitted to import</u> <u>red meats and poultry</u> <u>meats from 13 May</u> <u>2024 except the country</u> <u>below</u> <u>يحظر استيراد لحوم الدواجن</u> <u>وبيض المائدة ومنتجاتها الغير</u> <u>معامل حراريا</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	هولندا Netherlands



<u>المحافظة المصابة (Province of Gelderland) على</u> <u>المنتجات التي تم انتاجها بعد 3</u> <u>نوفمبر 2024.</u> <u>t is prohibited to import</u> <u>un - heat treated poultry</u> <u>meats & Table Eggs</u> <u>And its products from the</u> <u>county (Province of</u> <u>Gelderland) for the</u> <u>products produced after</u> <u>03 November 2024.</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import</u> <u>red meats and poultry</u> <u>meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	فرنسا France
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* <u>It is permitted to import</u> <u>red meats and poultry</u> <u>meats*</u> <u>عدم السماح بدخول الارساليات من</u> <u>بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير</u> <u>معامل حراريا من منطقة</u> <u>(Skåne County)</u> <u>* It is prohibited to</u> <u>import Poultry meats and</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	السويد Sweden



<u>its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated) (Skåne County)2021-12-16</u>		
يسمح باستيراد لحوم الدواجن* وبيض المائدة* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية الذي يفيد بأن ألمانيا خالية من انفلونزا الطيور Its permitted to import poultry* and table eggs* * Poultry & table eggs must be accompanied with Health Certificate declared that Germany is free from Highly Pathogenic Avian Influenza	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu) -----	ألمانيا Germany
• في ألمانيا: استمرار السماح بدخول الإرساليات من اللحوم الحمراء الغير معاملة حرارياً من الولايات (States) (Deutsche Länder) (Bundesländer) الألمانية الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في ألمانيا بإرسال إفادة صحية كما يلي: • In Germany: It is permitted to import red meat (non-heated treated) from States) (Deutsche Länder) (Bundesländer) with the health certificate and declaration form the competent authority in Germany as the mentioned below:		
الإفادة الصحية (إنجليزي) Declaration in the health certificate	الإفادة الصحية (عربي)	المنتج product



The meat /meat product derived from animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat) originated from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth Disease (FMD) during the last (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to the official reports published by WOA.	أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم (الأبقار/ الجاموس / الأغنام/ الماعز) من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحى القلاعية (FMD) خلال فترة لا تقل عن (3) شهور السابقة للتصدير للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف بموجب التقارير الرسمية المنشورة لدى المنظمة العالمية للصحة الحيوانية	لحوم حمراء غير المعاملة حراريا red meat (non- heated treated)
--	--	--

- استمرار السماح بدخول الإرساليات من اللحوم الحمراء المعاملة حراريا من جميع الولايات (Bundesländer) (Deutsche Länder) (States) الألمانية بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في ألمانية بإرسال إفادة صحية كما يلي :

In Germany: It is permitted to import red meat (heated treated) from States) (Deutsche Länder) (Bundesländer) with the health certificate and declaration form the competent authority in Germany as the mentioned below:

الإفادة الصحية (إنجليزي) Declaration in the health certificate	الإفادة الصحية (عربي)	المنتج
The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the meat products with any potential source of FMDV & the product(s) exported to UAE have been processed to ensure the inactivation of FMDV in accordance with Article 8.8.31. of the WOA Terrestrial Code AND treated using these methods according to its type: (2) Mark as the products in the commodity(s)	تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة الحرارية لمنع مخالطة منتجات اللحوم مع أي مصدر محتمل لفيروس الحى القلاعية، وأن المنتجات المصدرة الى دولة الامارات العربية المتحدة تم معاملتها بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.31 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية وقد تم معاملتها بالطرق التالية وفقاً لنوعها: (2) تحدد حسب المنتجات الواردة ضمن الإرسالية)	لحوم حمراء المعاملة حراريا red meat -heat treated
(2) Canned Red Meat: It was subjected to a temperature of not less than 70°C for at least 30 minutes	(2) اللحوم الحمراء المعلبة: تم تعريضها لدرجة حرارة لا تقل عن 70 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 30 دقيقة	



☐ Cooked Meat: bones and fats were removed and the product was subjected to a temperature of not less than 70°C for at least 30 minutes	☐ اللحوم المطبوخة: تم نزع العظم والدهن منها، كما تم تعريضها لدرجة حرارة 70 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 30 دقيقة
☐ Dried and Salted-cured Meat: bones were removed and the product was salted with common salt (sodium chloride) and completely dried	☐ اللحوم المجففة والمملحة: تم نزع العظم وتمليحها بمالح الطعام (كلوريد الصوديوم)، وتجفيفها كلياً

- استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان الغير معاملة حرارياً من الولايات (States) (Deutsche Länder) (Bundesländer) الألمانية الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في ألمانيا بإرسال إفادة صحية كما يلي:

In Germany: It is permitted to import milk (non-heated treated) from States) (Deutsche Länder) (Bundesländer) with the health certificate and declaration form the competent authority in Germany as the mentioned below:

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي) Declaration in the health certificate
منتجات الألبان الغير المعاملة حرارياً Milk (non-heat treated)	أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرضي الحى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف.	The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.

- استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان المعاملة حرارياً من جميع الولايات (States) (Deutsche Länder) (Bundesländer) الألمانية بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في ألمانيا بإرسال إفادة صحية كما يلي:

In Germany: It is permitted to import milk (heated treated) from States) (Deutsche Länder) (Bundesländer) with the health certificate and declaration form the competent authority in Germany as the mentioned below:

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي) Declaration in the health certificate
--------	-----------------------	--



1. The milk/milk products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection; 2. The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of FMDV in accordance with one of the procedures in Article 8.8.35 of the WOAHH Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide) 3. The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.	1. أن الحليب ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحى القلاعية وقت جمع الحليب 2. أن الحليب ومشتقاته قد تم معاملته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فيروس الحى القلاعية وفقا للأحكام الواردة في Article 8.8.35 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي:(يتم ذكرها) 3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.	منتجات الألبان المعاملة حراريا Milk (heat treated)	
• عدم السماح بدخول ارساليات اللحوم الحمراء الغير معاملة حراريا (وفقا لأحدى العمليات التصنيعية الواردة في البند (2) أعلاه) وارساليات الحليب الغير معاملة حراريا (وفقا لأحدى العمليات التصنيعية الواردة في البند (4) أعلاه) من ولاية (Brandenburg) الألمانية وذلك للشحنات التي تم إنتاجها بعد تاريخ 18 ديسمبر 2024 أو أية ولاية ألمانية تسجل إصابة بمرض حى القلاعية إلى الدولة لحين التوافق على نماذج الشهادات الصحية المرفقة بهذا الخطاب. It is prohibited: the entry of consignments of red meat that are not heat-treated (according to one of the manufacturing processes mentioned in Clause (2) above) and consignments of non-heat-treated milk (according to one of the manufacturing processes mentioned in Clause (4) above) from the <u>German state of Brandenburg</u> for shipments that Produced after the date of <u>.December 18, 2024</u> or any German state registering an infection with foot-and-mouth disease to the state until the health certificate forms attached to this letter are bilateral agreed upon..			
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats* FROM 3 May 2023</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	إسبانيا Spain	



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> * يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا * <u>It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	النمسا Austria
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	بلجيكا Belgium
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* ما عدا المناطق بالاسفل <u>It is permitted to import red meats and poultry meats*except the details below</u> * <u>عدم السماح باستيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وبيض المائدة الغير معاملة حراريا من East</u>	المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في المملكة المتحدة وايرلندا All the slaughterhouses that are approved by the concerned UK and Ireland authorities	المملكة المتحدة United Kingdom



<u>Riding of Yorkshire</u> وذلك <u>للمشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ</u> <u>15 أكتوبر 2024</u> <u>ومن منطقة South West</u> <u>(England) ، وذلك للمشحنات التي</u> <u>تم انتاجها بعد تاريخ 1 نوفمبر 2024</u> <u>ومن منطقة (Norfolk) ، وذلك</u> <u>للمشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ</u> <u>15 نوفمبر 2024</u> <u>ومن منطقة Shropshire ومنطقة</u> <u>Cornwall ومنطقة</u> <u>Herefordshire وذلك للمشحنات</u> <u>التي تم انتاجها بعد تاريخ 01 يناير</u> <u>2025</u> <u>Durham و Herefordshire و</u> <u>Highland</u> <u>وذلك للمشحنات التي تم انتاجها بعد</u> <u>تاريخ 01 مارس 2025 ،</u> <u>It is prohibited to import</u> <u>Poultry meats and its products</u> <u>(except heat treated) & Table</u> <u>Eggs and its Products (except</u>		
---	--	--



<u>heat treated from East Riding of Yorkshire)that were produced after 15.10.2024 AND from (South West England) for the products produced after 1 November 2024</u> <u>And from (Norfolk) for the products produced after 15 November 2024 AND Shropshire, Cornwall and Herefordshire</u> <u>for the products produced after 01 January 2025.</u> <u>and Herefordshire و Durham! Highland, for the products produced after 1 March 2025.</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن للشحنات والتي تم انتاجها بعد 16 فبراير 2023.	المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في ايرلندا All the slaughterhouses that are approved by the concerned Ireland authorities	ايرلندا Ireland



<u>It is permitted to import red meats and poultry meats produced after 16 February 2023</u>		
يسمح باستيراد لحوم الابقار ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red Beef meats and poultry meats</u> <u>عدم السماح بدخول الإرساليات من لحوم الأغنام والماعز الغير معاملة حراريا، والحليب ومنتجاته من الأغنام والماعز الغير معاملة حراريا، لكافة المناطق للشحنات التي تم انتاجها بعد 20 يونيو 2024</u> <u>* It is prohibited to import Lamb meats and its products (except heat treated) and Milk and milk products (except heat treated) from all regions for all shipments produces after 20 June 2024.</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	اليونان Greece



يسمح باستيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا <u> It is permitted to import Poultry meats and its products & Table Eggs and its Products</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	قبرص Cyprus
يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	التشيك Czech
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	البوسنة والهرسك Bosnia & Herzegovina
يسمح باستيراد لحوم الأغنام* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import Goat& sheep meat*</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	جمهورية مولدوفا Moldova



<u>according to the agreed Health Certificate</u> <u>* يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معامل حراريا</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u>														
<u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u> <u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	صربيا Serbia												
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	<table><tr><td>EST 3</td><td>لحوم دجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 7</td><td>لحوم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 11</td><td>لحوم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 14</td><td>لحوم البط المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 18</td><td>لحوم الدجاج المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>EST 23</td><td>لحوم دجاج المبردة والمجمدة</td></tr></table>	EST 3	لحوم دجاج المبردة والمجمدة	EST 7	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 11	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 14	لحوم البط المبردة والمجمدة	EST 18	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	EST 23	لحوم دجاج المبردة والمجمدة	تايلاند Thailand
EST 3	لحوم دجاج المبردة والمجمدة													
EST 7	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة													
EST 11	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة													
EST 14	لحوم البط المبردة والمجمدة													
EST 18	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة													
EST 23	لحوم دجاج المبردة والمجمدة													



	Est. 25	7- Sun Food International Co., Ltd. لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 34	8- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 44	9- Saha Farms Co., Ltd. لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 49	10- B. Foods Product International Co. Ltd. لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 53	11- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 119	12- Thaifoods Group Public Co., Ltd. لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 139	13- CPF Thailand public company لحوم دجاج المبردة والمجمدة	
	EST 165	14- Cargill Meats (Thailand) Limited لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 244	15- Thaifoods group public company limited لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 32	16- Cargill Meats (Thailand) Limited لحوم دجاج المبردة والمجمدة	
	Est 160	17- F and F Food Co Limited لحوم الدجاج المجمدة	
	Est 109	18- Thai Poultry Group Co. Ltd لحوم الدجاج المجمدة	
	Est 129	19- GOLDENLINE BUSINESS Co. Ltd لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	Est. 201	20- GFPT NICHIREI (THAILAND) COMPANY LIMITED لحوم الدجاج المجمدة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1. Slaughterhouse: Nanshoku Meat Center of Habikino City - Cutting/Processing Plant: Hanew Meat Packers Inc. – لحوم الأبقار المبردة والمجمدة		اليابان Japan
	2. Hokkaido livestock corporation Co., Ltd. Kitami Factory Kitami District General Meat Distribution Center لحوم الأبقار المبردة والمجمدة -		
	3. Sanda Shokuniku Kosha - لحوم الأبقار المبردة والمجمدة		



<u>* عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من كافة المناطق</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) from all regions</u>	4. Slaughterhouse Kumamoto Chuo Meat Center Co., Ltd. (KU-3) Cutting-Processing Plant Sugimoto Honten Co., Ltd (KU-3) لحوم الأبقار والأحشاء المبردة والمجمدة 5. Slaughterhouse & Cutting Processing Plant Nishi Awa Beef TOKU-2 Export Chilled & frozen beef meat	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1- Perak Duck Food Industries Sdn. Bhd (لحوم البط المجمد - frozen duck meat)	ماليزيا Malaysia
<u>يسمح باستيراد بيض المائدة فقط من المنشأة المذكورة ادناه مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الدولتين:</u> <u>Its allowed to import table eggs by using the agreed Health Certificate only from:</u> <u>1- PT. Gizindo</u> <u>Sejahtera Jaya-</u> <u>Panamping with NKV</u> <u>no. BUP-3604091-002.</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	اندونيسيا Indonesia
	1. Karan beef Ltd. (ZA71) (لحوم الأبقار مبردة ومجمدة واحشاء مبردة ومجمدة)	جنوب أفريقيا



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats and poultry meats* by using the agreed HC</u> • يحظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة من المقاطعات المصابة التالية: (KwaZulu Natal, Mpumalanga, North West Province, Gauteng, Northern Cape Province & Limpopo). It is prohibited to import poultry meats and Table Eggs from the above-mentioned provinces (except heat treated) It is permitted to import poultry meat and table eggs (non- heat treated) from (EASTERN CAPE	2. Beefmaster Kimberley (ZA150) (لحوم ابقار مبردة ومجمدة)	South Africa
	3. East London abattoir (PTY) LTD (ZA 40) (لحوم ابقار واغنام مبردة ومجمدة)	
	4. Crown Chickens Pty Ltd ta Sovereign Foods (ZA 254) (لحوم الدجاج المبردة والمجمدة)	
	5. Chalmar Beef (Pty) Ltd (ZA 131) لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	6. Cavalier Foods (Pty) Ltd (Beef ZA 363 & Lamb ZA 289) لحوم الأبقار والاغنام مبردة والمجمدة	
	7. Cape Karoo International (Mossel Bay) (ZA 24) لحوم النعام ولحوم حيوانات الصيد المبردة والمجمدة	
	8. KYTO Operations (Pty) Ltd. GROBLERSHOOP ZA 105 لحوم الأغنام والأحشاء المبردة والمجمدة	
	9. Ramburg Beef (Pty) Ltd (ZA 191) لحوم الأبقار و الأغنام المبردة و المجمدة	
	10. Sernick Abattoir (Pty) Ltd (ZA 313) لحوم الأبقار المبردة و المجمدة	
	11. RCL Foods Consumer (Pty) Ltd Chicken P2 Hammarsdale ZA 73 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	12. SA farm Assured Meat Group ZA 284 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	
	13. Osdam Paarl Abattoir pty Ltd ZA 454 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	
	Suspend 30-12-2024	



PROVINCE and FREE STATE PROVINCE) For the shipments produced after 15 October 2024 • meat and meat products are prohibited from the following establishments: — Enterprise Foods (export registration number ZA 33)	14. DEVON MEAT WHOLESALERS CC ZA 338 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	
	15. RCL FOODS CONSUMER PTY LTD ZA 25 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	16. Overberg Meat ZA 469 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	
	17. SA Farm Assured Meat Group (PTY) Ltd - Swellendam ZA 457 لحوم اغنام مبردة	
	18. Sparta Foods (Pty) Ltd - ZA 91 لحوم أبقار مبردة ومجمدة	
	19. Upington Abattoir ZA 305 لحوم أغنام مبردة ومجمدة	
	20. Carnarvon Abattoir Edms Bpk ZA 295 لحوم أغنام مبردة ومجمدة	
	21. Morgan Beef ZA 76 لحوم الابقار والأغنام مبردة ومجمدة	
	22. SA Farm Assured Meat Group Beaufort West ZA452 والمجمدة لحوم أغنام مبردة Suspend 09-02-2025	
	23. Soloprop 1103 PTY LTD T A Vryburg Abattoir ZA169 لحوم أبقار مبردة ومجمدة	
	24. Excellent Meat International Trading Pty Ltd ZA 402 لحوم الابقار والاغنام والماعز المبردة والمجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
	25. Crown Chickens Pty Ltd T A Sovereign Foods ZA 450 لحوم الدواجن المبردة والمجمدة	



	26. Delico meat wholesalers (pty) ltd ZA 442 لحوم الأغنام المبردة	
	27. Williston Abattoir (Pty) Ltd ZA 484 لحوم اغنام مبردة ومجمدة	
	28. Socius Trading (PTY) LTD ta Tomis ZA 235 لحوم الابقار والأغنام المبردة	
	29. Chestnut Hills Abattoir - Gondwana Marketing ZA 346 لحوم النعام المبردة والمجمدة	
	30. Supreme Poultry Country Bird Holding ZA 106 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	31. لحم الأغنام وأحشاء حمراء وبيضاء المبردة والمجمدة Kyto Operations De Aar ZA155 اعتماد مسلخ	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>Its permitted to import red meats</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ما عدا المعامل حرارياً <u>Its prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>	1- Eliya Food Overseas Ltd لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة 2- Tan Choice Limited لحوم الأبقار والاعنام المبردة والمجمدة 3- Union Meat Abattoirs Limited لحوم اغنام مبرد ومجمد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	تنزانيا Tanzania
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	مالاوي Malawi



<u>It is permitted to import red meats by using the agreed Health Certificate</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats by using the agreed Health Certificate</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ما عدا المعامل حراريا <u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>	1. Quality Meat Packers (lamb, goat and chilled and frozen beef- لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	كينيا Kenya
	2. Neema Livestock and slaughtering Investment Ltd (lamb& goat chilled - لحوم الأغنام المبردة)	
	3. Kenmeat (EPZ) LTD (lamb & goat chilled and frozen - (لحوم الأغنام المبردة والمجمدة)	
	4. Choice Meats (chilled and frozen beef- (لحوم الابقار المبردة والمجمدة)	
	5. Omra Slaughterhouse Limited Est 17 (lamb & goat chilled and frozen) لتصدير لحوم الاغنام المبردة والمجمدة	
	6. JUJA International Abattoir لتصدير لحوم الابقار والاغنام المبردة	



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأضواء <u>It is permitted to import red meats except offal</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ما عدا المعامل حراريا <u>It is prohibited to import poultry meats except heat</u>	1. مسلخ الشاهين الافريقي الحديث لتصدير لحوم الأغنام والابقار والجمال المبردة والمجمدة (ELSHAHEEN MODERN AFRICAN SLAUGHTERHOUSE) Suspend 13-05-2024	السودان Sudan
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا لحوم الابقار <u>It is permitted to import red meats and poultry except beef meats</u> حظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حراريا وبيض المائدة من جميع المناطق <u>It is prohibited to import un – heat & treated poultry meats & Table Eggs and its Products from All regions - 03-01-2022</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	البرتغال Portugal
<u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حراريا من</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	بولندا Poland



<u>كافة المقاطعات عدا المناطق</u> <u>المذكورة بالاسفل مع الالتزام</u> <u>بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة</u> <u>بين الجانبين</u> <u>It is permitted to import Red</u> <u>Meats and import Poultry</u> <u>meats and its products & Table</u> <u>Eggs and its Products (except</u> <u>the counties below) by using</u> <u>the</u> <u>agreed Model of the Health</u> <u>Certificate</u> <u>عدم السماح باستيراد لحوم الدواجن</u> <u>ومنتجاتها وبيض المائدة الغير</u> <u>معاملة حراريا من المقاطعات التالية</u> <u>للشحنات التي تم انتاجها بعد 14</u> <u>يناير 2024 وغادرت بولندا</u> <u>(Mazovian (Mazowieckie)</u> <u>Voivodeship)- (Kuyavian-</u> <u>Pomeranian (Kujawsko –</u> <u>Pomorskie)</u> <u>-Voivodeship)</u> <u>West Pomeranian)</u> <u>(Zachodniopomorskie)</u> <u>-(Voivodeship</u>		
--	--	--



<u>Lower Silesian)</u> <u>(Dolnośląskie)</u> <u>-(Voivodeship</u> <u>Lubusz (lubuskie)</u> <u>voivodeship</u> <u>Lublin (Lubelskie))</u> <u>-(Voivodeship</u> <u>Greater Poland)</u> <u>(wielkopolskie)</u> <u>Voivodeship</u> <u>Warmian-Masurian, and</u> <u>Opole</u> <u>And it produced after 14</u> <u>January 2024</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً It is permitted to import Red Meats and its products يحظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً من كافة المقاطعات للإرساليات التي تم انتاجها بعد 15 سبتمبر 2024	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	ايطاليا Italy



and its prohibited to import Poultry meats and its products & Table Eggs and its Products For the shipments produced after 15 September 2024		
<u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء</u> <u>ولحوم الدواجن ومنتجاتها الغير</u> <u>معاملة حرارياً وبيض المائدة</u> <u>ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً من</u> <u>كافة المقاطعات مع الالتزام بنموذج</u> <u>الشهادة الصحية المعتمدة بين</u> <u>الجانبيين</u> <u>It is permitted to import Red</u> <u>Meats and import Poultry</u> <u>meats and its products & Table</u> <u>Eggs and its Products by using</u> <u>the agreed Model of the</u> <u>Health Certificate</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	ليتوانيا Lithuania
-	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu) إيقاف مؤقت لاستيراد اللحوم الحمراء ومنتجاتها (ابقار، أغنام، ماعز) غير المعاملة حرارياً، وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد 10 يناير 2025،	هنغاريا (المجر) Hungary



يحظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً من كافة المقاطعات للإرساليات التي تم انتاجها بعد 14 سبتمبر 2024 and its prohibited to import Poultry meats and its products & Table Eggs and its Products (products except heat treated) For the shipments produced after 14 September 2024	استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان الغير معاملة حرارياً من الولايات المجرية الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في المجر بإرسال إفادة صحية كما يلي:		
	الإفادة الصحية (إنجليزي)	الإفادة الصحية (عربي)	المنتج
	the milk (cows and sheep and goat) and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-meter radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced. The milk (sheep and goat milk) and its unprocessed derivatives come from (sheep and goat) that have been in an area with a radius of 10 kilometers free of the (PPR) disease for a period of no less than 21 days prior to milking that the source of the milk is from flocks of (sheep and goats) that have not been subjected to restrictions due to the (PPR) disease at the time of milk collection..	-أن الحليب (ابقار واغنام) ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف. - "أن الحليب (حليب الأغنام والماعز) ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من (أغنام والماعز) مكثت في منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات خالية من مرض (PPR) "خلال فترة لا تقل عن 21 السابقة للحليب" أو - "أن مصدر الحليب قطعان من الأغنام والماعز لم تفرض عليها قيود بسبب مرض (PPR) وقت جمع الحليب".	منتجات الألبان الغير المعاملة حرارياً



3. استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان المعاملة حرارياً من جميع الولايات المجرية بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في المجر بإرسال إفادة صحية كما يلي:

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)
منتجات الألبان المعاملة حرارياً	1. أن الحليب (ابقار و أغنام) ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحمى القلاعية وقت جمع الحليب	The milk/milk (caws and sheep) products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection;
	2. أن الحليب ومشتقاته قد تم معاملته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحمى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.35 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي:(يتم ذكرها)	The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of FMDV in accordance with one of the procedures in Article 8.8.35 of the WOA Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide)
	3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة	The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.



		منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.	
	عدم السماح بدخول ارساليات الحليب الغير معاملة حراريا (وفقا لأحدى العمليات التصنيعية الواردة في البند (2) أعلاه) من ولاية Győr-Moson-Sopron county المجرية وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ 10 فبراير 2025 أو أية ولاية مجرية تسجل إصابة بمرض الحمى القلاعية الى الدولة إلى حين التوافق على نماذج الشهادات الصحية المرفقة بهذا الخطاب.		
• إيقاف مؤقت لاستيراد اللحوم الحمراء ومنتجاتها (أغنام، ماعز) غير المعاملة حراريا، والحليب ومنتجاته (الأغنام والماعز) غير المعامل حراريا - وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد 01 يناير 2025، 2. ويتم السماح بدخول الارساليات من اللحوم الحمراء ومنتجاتها (أغنام، ماعز) الغير معاملة حراريا، الواردة من المناطق (وفقا للتقسيم الإداري الأول (county)) الغير مصابة، شريطة قيام السلطات المختصة في دولة التصدير بإرسال إفادة صحية حسب التالي: - "أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم لم تظهر عليها	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)		بلغاريا Bulgaria



أعراض مرض (PPR) خلال ال
24 ساعة قبل الذبح".
3. ويتم السماح بدخول
الإرساليات من الحليب ومنتجاته
(الأغنام والماعز) الغير معاملة
حراريا، الواردة من المناطق (وفقا
للتقسيم الإداري الأول (county))
الغير مصابة، شريطة قيام السلطات
المختصة في دولة التصدير بإرسال
إفادة صحية حسب التالي:
- "أن الحليب ومشتقاته
الغير معاملة ناتجة من أغنام
وماعز مكثت في منطقة نصف
قطرها 10 كيلومترات خالية من
مرض (PPR) "، خلال فترة لا تقل
عن 21 السابقة للحلب"
أو
- "أن مصدر الحليب
قطعان من الأغنام والماعز لم
تفرض عليها قيود بسبب مرض
(PPR) وقت جمع الحليب".

* عدم السماح بدخول
الإرساليات من بيض المائدة
ولحوم الدواجن الغير معاملة



<u>حراريا من كافة المناطق -12-05</u> <u>2022</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) from all regions.</u> <u>12-05-2022</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> <u>* عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من كافة المناطق -12-05-2022</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) from all regions.</u> <u>12-05-2022</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	ايسلندا Iceland
يسمح باستيراد لحوم الابقار * ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red Beef meats * and</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	رومانيا Romania



<u>poultry meats by using the agreed Health Certificate</u> <u>السماح بدخول الإرساليات من لحوم الأغنام والماعز الغير معاملة حراريا، والحليب ومنتجاته من الأغنام والماعز الغير معاملة حراريا، لكافة المناطق، للشحنات التي تم انتاجها بعد 03 مارس 2025</u> <u>It is permitted to import Lamb meats and its products and Milk and milk products from all regions for all shipments produced after 03 March 2025.</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن وبيض المائدة <u>It is permitted to import red meats and poultry meats and table eggs</u>	1. LLC «Stavropolskiy broiler», branch «Myasoptitsekombinat «Nevinomysskiy» RU-026/LB00895 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة 2. LLC “Stavropolskiy broiler”, branch Myasoptitsekombinat ‘Blagodarnenskiy’ RU-026/AX01232 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة 3. LLC “PenzaMolInvest” RU-058/DB02502 لحوم الديك الرومي المبردة والمجمدة 4. Tokarevskaya ptitsefabrika- OJSC, Branch Myasoptitsekombinat Tokarevsky RU-068/FN03837 لحوم الدجاج المجمد	روسيا Russia



	5. Tokarevskaya ptitsefabrika- OJSC, Branch Myasoptitsekombinat Inzhavinsky RU-068/ZS04410 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	6. Joint-Stock Company "Vasiljevskaya poultry factory" (JSC "Vasiljevskaya PF") RU-058/XQ01309 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	7. Joint Stock Company "Chicken Kingdom" (JSC "Chicken Kingdom") RU-046/SV03636 لحوم الدجاج المبردة و المجمدة	
	8. Bryansk Meat Company LLC RU-032/FQ03256 لحوم الأبقار والأغنام والأحشاء المبردة والمجمدة	
	9. Individual entrepreneur head of the Peasant farm Omarov Abdulvagab Alibagandovich RU-026/MU27217 لحوم الأغنام المبردة	
	10. New Duck Farms LLC RU-061/XM02283 لحوم البط المبردة والمجمدة	
	11. Turkey Yard LLC RU-061/UP00444 لحوم الديك الرومي المبردة والمجمدة	
	12. Agroholding Agrokhom LLC RU-005/FS28547 تصدير لحوم الأغنام المبردة Suspend 30-08-2024	
	13. Zarechnoe RU-036/ZD03688 تصدير لحوم الابقار المبردة والمجمدة	
	14. LLC RZK Resource, Separate subdivision Belokalitvinskoe RU-061/KR52856 تصدير chilled and frozen lamb & goat meat لحوم الأغنام المبردة والمجمدة	



	15. Bryanskiy broiler LLC RU-032/DL03369 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	16. Joint Stock Company Chicken Kingdom – JSC RU-036/MD03866 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	17. Kavkaz-Meat LLC RU-009/ZX01952 لحوم ابقار واغنام وماعز مبردة ومجمدة واحشاء مجمدة	
	18. Volovskiy broiler LLC RU-071/TZ04017 Suspend 03-05-2024 (frozen chicken meat - لحوم الدجاج المجمدة)	
	19. LLC (Tambov Turkey) RU-068/QL04332 لحوم ديك رومي مجمدة	
	20. Agro-Plus LLC RU-026/RS04266 لحوم ديك رومي مجمد ومبرد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي و مبرد معبأ في جو معدل	
	21. JSC Poultry factory Reftinskaya RU-066 /TL03960 لحوم دجاج مجمد	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن It is permitted to import red meats and poultry meats	1. Lasharele . LTD لحوم الأغنام المبردة	جمهورية جورجيا Georgia
	2. Samen Georgia LLC لتصدير لحوم الأغنام المبردة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* مع الالتزام بنماذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats and poultry meats* by using the agreed Health Certificate</u>	1.Private Joint-Stock Company “Myronivska Pticefabrika” لحوم الدجاج المجمدة	جمهورية اوكرانيا Ukraine
	2.Branch ‘Pererobniy Kompleks’ Of Limited Liability Company’ Vinnytska Ptahofabryka’ لحوم الدجاج المجمدة	
	3.LLC Poultry Complex “Dneprovskiy” لحوم الدجاج المجمدة Suspend 9-8-2024	
	4. Terra Rich L.L.C (10-03-136) لحوم الأغنام المبردة والمجمدة	
	5. “Lubnymyaso” LLC (16 - 28 - 27 Mt)	



	لحوم الابقار المبردة والمجمدة					
	6.UPG-Invest LLC a - UA- 24-06-18-II-SH- لحوم ديك الرومي المبردة والمجمدة والمجففة					
	8- <table><tr><th>Slaughterhouse</th><th>Exporter</th></tr><tr><td>MK-Podillya Limited Liability Company a-UH-22-17-29-1-SH-CP لحوم الأغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة Suspend2025-02-5</td><td>Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)</td></tr></table>	Slaughterhouse	Exporter	MK-Podillya Limited Liability Company a-UH-22-17-29-1-SH-CP لحوم الأغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة Suspend2025-02-5	Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)	
Slaughterhouse	Exporter					
MK-Podillya Limited Liability Company a-UH-22-17-29-1-SH-CP لحوم الأغنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة Suspend2025-02-5	Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)					
	9- LLC Agro oven لتصدير لحوم الدجاج المجمدة					
	10- Private Joint Stock Company -Agro-Product لحوم حمراء ابقار مجمد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي					
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1. Smolevichi Broiler OJSC (BY 05-17-03) لحوم الدجاج والأحشاء المجمدة 2. CJSS Agrokombinat Kolos (BY 05-20-99) لحوم الدجاج البط والأحشاء المجمدة 3. JSC «Agrokombinat «Dzerzhinskiy» (BY 05-05-01) لحوم دجاج وأحشاء مبرد ومجمد	جمهورية بيلاروسيا Belarus				
	4. WACHAWIAK Plus L.L.C- BY 03-02- و - مبرد معبأ في جو معدل					
يسمح باستيراد لحوم الدواجن*	لا يوجد مسالخ معتمدة	الفلبين Philippine				



<u>It is permitted to import poultry Meats*</u> * عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من (محافظة Leyte Province) التي تم انتاجها بعد 26 فبراير 2024 بالإضافة الى المناطق المصابة سابقا: (محافظة Pampanga Province) و (محافظة Sultan Kudarat Province) التي تم انتاجها بعد 26.1.2022 (محافظة Capiz Province) التي تم انتاجها بعد 11 نوفمبر 2022 * It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated from (محافظة Province of Leyte) Since 26 February 2024 AND (from Province of Capiz) that were produced after 11.11.2022 in addition to the previously banned Region ((Province of Pampanga) & (Province of Sultan Kudarat)) (since 26. 1.2022)	All the slaughterhouses are not approved	
<u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	الدنمارك Denmark



<u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u>		
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* <u>It is permitted to import red meats*</u> * يحظر استيراد لحوم الأبقار ماعدا المعاملة حراريا <u>*It is prohibited to import beef meats (except heat treated)</u> <u>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة الغير معاملة حراريا</u> <u>It is prohibited to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs</u>	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	كرواتيا Croatia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> 1. رفع الحظر عن استيراد بيض المائدة الغير معاملة حراريا من تاريخ 07 ابريل 2025	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)	سلوفينيا Slovenia



2. استمرار السماح بدخول الارساليات لحوم الدواجن الغير معاملة حراريا، وفقا لنماذج الشهادات الصحية المعتمدة بين البلدين 1. It permitted to import of non-heat-treated table eggs, from 07 April 2025. 2. Continuing to allow the entry of consignments of poultry meat that has not been heated treated, according to the forms of health veterinary certificates which approved between the two countries.		
--	--	--



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين It is permitted to import red meat and poultry meats by using the agreed HC	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu) <u>تنظيم استيراد الحليب ومنتجاته وفقا للإجراءات التالية</u> <u>Imported milk is controlled as follows"</u> Dairy (cattle and sheep) - الألبان 1. استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان الغير معاملة حراريا من المناطق الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في سلوفاكيا بإرسال إفادة صحية كما يلي: <table border="1"> <thead> <tr> <th>المنتج</th><th>الإفادة الصحية (عربي)</th><th>الإفادة الصحية (إنجليزي)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>منتجات الألبان الغير المعاملة حراريا</td><td>أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر</td><td>The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.</td></tr> </tbody> </table>	المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)	منتجات الألبان الغير المعاملة حراريا	أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر	The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.	سلوفاكيا Slovakia
المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)						
منتجات الألبان الغير المعاملة حراريا	أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر	The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.						



السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق
سياسة الائتلاف.

2. استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان المعاملة حرارياً من جميع المناطق مرفقة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في سلوفاكيا بإرسال إفادة صحية كما يلي:

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)
منتجات الألبان المعاملة حرارياً	1. أن الحليب ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحمى القلاعية وقت جمع الحليب	1. The milk/milk products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection;
	2. أن الحليب ومشتقاته قد تم معاملته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحمى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.35 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي:(يتم ذكرها)	2. The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of FMDV in accordance with one of the procedures in Article 8.8.35 of the WOA H Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide)



	<table><tr><td>3. The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.</td><td>3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.</td></tr></table>	3. The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.	3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.	
3. The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.	3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.			
	3. عدم السماح بدخول ارساليات الحليب الغير معاملة حراريا (وفقا لأحدى العمليات التصنيعية الواردة في البند (2) أعلاه) من منطقة (Tranava county) السلوفاكية وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ 10 فبراير 2025 أو أية منطقة جديدة تسجل إصابة بمرض الحمى القلاعية الى الدولة إلى حين التوافق على نماذج الشهادات الصحية			
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1. ABAYA meat – processing Factory – لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	كازخستان Kazakhstan		
	2. «Pervomaiskiye Delikatessy» لحوم الأبقار والاغنام المبردة والمجمدة واحشاء حمراء وبيضاء مبردة ومجمدة			
	3. LLP "Merke-et combinaty" لحوم الاغنام المبردة والمجمدة			
	4. KazBeef Processing LLP والمجمدة والمبردة والأحشاء المبردة والمجمدة			
	5. .			
	<table><tr><td>Slaughterhouse</td><td>Exporter</td></tr><tr><td>LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322</td><td>ASTANA AGROPRODUCT LLP, North Trade Group</td></tr></table>		Slaughterhouse	Exporter
Slaughterhouse	Exporter			
LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322	ASTANA AGROPRODUCT LLP, North Trade Group			



	لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة Suspend2025-4-16	(ONLY)	
	6. Global food trade LLP KZ B.08/U1-0009/E لحوم الأبقار والاعنام والأحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة		
	7. "Empire Food" LLP KZ B.06/UI-0006/E Suspend 02-02-2025 لحوم الأبقار والاعنام والأحشاء الحمراء والبيضاء لمبردة والمجمدة		
	8. SH Group Partners LLP- KZ B.06U2- 0058E تصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة		
	9. Almaty Royal Fud KZ B.08-W1-0022-E لحوم الاعنام المبردة والأحشاء الحمراء والبيضاء المجمدة		
	10. Karkyn 2030 KZ X.03-G1-1012-E لحوم حمراء ابقار مبرد ومجمد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي		
	11. Aktau Agro LL - (Amir TransSupply LLP) Exporter Hayyan Foodstuff Trading LLC لحوم دجاج مبرد ومجمد		



	12. Batys-NYK LLP لحوم حمراء ابقار واغنام مبرد ومجمد	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء وبيض المائدة <u>It is permitted to import red meats and table eggs</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	أذربيجان Azerbaijan
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء <u>It is permitted to import</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	قيرغيزستان Kyrgyzstan
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1. Frigorífico de Osorno S.A. (10-26) لحوم الابقار المبردة المجمدة	تشيلي Chile
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* <u>It is permitted to import red meats*</u>	1. Red Carnica S.A.S (680BD) (لحوم الابقار المبردة والمجمدة - Chilled and frozen beef)	كولومبيا Colombia
* يشترط أن تكون الارساليات خالية من رؤوس الحيوانات المجترة أو أجزائها من المناطق الخالية من مرض الحمى القلاعية باستخدام اللقاح * for ruminants the head, including the pharynx, tongue and associated lymph nodes, has been excluded from the	2. RED CARNICA S.A.S. (341BD) Chilled & Frozen Beef & Buffalo - (لحوم الابقار والجاموس المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة - meat & Frozen offal)	
	3. Frigorifico Del Sinu-Frigosinu S.A (503BD) (لحوم الابقار المبردة والمجمدة - Chilled and frozen beef)	
	4. Camaguey S.A (073BD) (لحوم الابقار المبردة والمجمدة - Chilled and frozen beef)	



shipment from FMD free zones where vaccination is practiced	5. Frigorificos Ganaderos De Colombia Friogan S.A - Planta Corozal (062BD) (Chilled & Frozen Beef & Buffalo meat - لحم الابقار والجاموس المبردة والمجمدة)	
<u>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة الغير معاملة حراريا</u> <u>It is prohibited to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	الاكوادور Ecuador
لحوم الدواجن <u>It is permitted to import poultry meats</u> 1. عدم السماح بدخول ارساليات اللحوم الحمراء الغير معاملة حراريا للمشحنات التي ستغادر دولة الأردن ابتداء من يوم الاثنين 27 فبراير 2023 1. عدم السماح بدخول ارساليات الحليب الغير معاملة حسب الشحنت	1. مسلخ شركة الثريا لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها – لحوم دجاج مبردة ومجمدة 2. مسلخ الشركة الوطنية للدواجن - لحوم دجاج مبردة ومجمدة	الأردن Jordan



<u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u> <u>It is permitted to import red meats by using the agreed HC</u>	1- Arzni Msamterq CJSC – لحوم الاغنام المبردة واحشاء حمراء وبيضاء مجمدة 2- ZOR Slaughter House LLC لحوم اغنام مبرد وأحشاء حمراء وبيضاء مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	ارمينيا Armenia
يسمح باستيراد لحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import poultry meats by using the agreed HC</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة <u>there are no approved slaughterhouses</u>	كوريا Korea
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء <u>It is permitted to import red meats except offals</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ما عدا المعامل حراريا <u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u>	1. Modjo Modern Export Abattoir Plc (MMEA) مسلخ موجو مدينة موجو (الأغنام المبردة) 2. Organic Export Abattoir P.L.C مسلخ أورجانك للتصدير - أديس أبابا (لحوم الأغنام المبردة) 3. Ethio Meat and Vegetable Export PLC لحوم الأغنام. المبردة 4. Luna Export Slaughter House PLC (لحوم الابقار والاغنام المبردة) 5. Abyssinya Slaughter Service House (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة) 6. Halal Food Industries PLC (لحوم الأغنام المبردة) 7. Elfora Agro – industries - Debre Zeit (لحوم الأغنام المبردة) 8. Akseker Ethiopia Casing PLC (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة) 9. Al Nujum Export slaughterhouse (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	إثيوبيا Ethiopia



	10. Frigorifico Boran Foods PLC (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	
	11. Maereg Agro Industry PLC (لحوم الابقار المبردة والأغنام المبردة)	
	12. River Action Export Slaughter House (لحوم الأغنام المبردة)	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> 1. استيراد اللحوم الحمراء استمرار السماح بدخول الإرساليات من اللحوم الحمراء الغير معاملة حراريا من المحافظات الغير مصابة (مرض الحمى القلاعية) بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في تركيا بإرسال إفادة صحية حسب البيانات المطلوبة بالشهادة المرفقة للسلطات المحلية بالدولة from 17 April 2023 Import red meat Continuing to allow . the entry of consignments of non- heat-treated red meat from regions that are not	Approval No in Turkey	
	TR34 -0080	1. ALP HINDI URETIM SATIS PAZ.ITH.IHR. VE TIC.LTD.STI (turkey meats- لحوم ديك رومي) Suspend 12-07-2024
	TR 35-0037	2. EGE-TAV Ege Tarım Hayvancılık Yatırım Ticaret ve Sanayi A.Ş (chicken meats- لحوم دجاج)
	TR14 -0027	3. Bolca Hindi Üretim ve Pazarlama Anonim Şirketi (turkey meats- لحوم ديك رومي)
	TR35 -0038	4. Abalioglu Lezita Gıda Sanayi Anonim Sirketi – Entegre Tesisi Subesi (chicken meats- لحوم دجاج)
	TR63-0064	5. Namet Gıda san. Ve tec .A.S. Sanliurfa Et Kombinas (Beef, Sheep & Goat chilled and frozen) لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة
	TR41-0027	6. Namet Gıda Sanayi ve Ticaret A.Ş (Beef, Sheep & Goat chilled and frozen) لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة
	TR 14 - 0021	7. BEYPI BEYPAZARI TARIMSAL URETİM PAZARLAMA SANAYI VE TICARET A.S (Frozen & Chilled chicken meats - لحوم دجاج مبردة ومجمدة)
	TR 10 - 0123	8. HasTavuk Gıda Tarım Hayvancılık San. Ve Tic.A.Ş Frozen & Chilled chicken meats - لحوم دجاج مبردة ومجمدة
		تركيا Turkey



infected with FMD with the currently used health certificate forms, competent authorities in Turkey must provide the declaration in the health veterinary certificate, as per attached to local authority in UAE .from 17 April 2023 <u>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ومنتجاتهما الغير معاملة حراريا من المحافظة المصابة (Konya) على المنتجات التي تم انتاجها بعد 16 أكتوبر 2024. ومن المحافظة المصابة (Afyon) & county (Afyon) على المنتجات التي تم انتاجها بعد 16 أكتوبر 2024</u> <u>It is prohibited to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs And its products from the county (Konya) for the products produced after 16 October 2024.</u>	TR 54-0104	9. Şenpiliç Gıda Sanayi A.Ş. مجمدة و مجمدة لحوم دجاج مبردة	
	TR 23 - 0056	10. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S (Frozen chicken meats-مجمدة-لحوم دجاج مجمدة)	
	TR10 -0061	11. BUPİLİÇ ENTEGRE GIDA SAN. TİC. A.Ş. لحوم دجاج مبرد ومجمدة- chicken meats	
	TR10-0024	12. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الدجاج المجمدة و المبردة	
	TR35-0096	13. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الدجاج المجمدة و المبردة	
	TR35-0047	14. Banvit Bandirma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الديك الرومي المجمدة و المبردة.	
	TR14 – 0026	15. ER PILIC ENTEGRE TAVUKCULUK URETİM PAZARLAMA VE TİCARET A.S . Bolu Kesimhane لحوم الدجاج والاحشاء المبردة والمجمدة	
	TR01-0428	16. PILYEM GIDA TARIM SANAYI VE TİCARET ANONİM SİRKETİ - KESIMHANE لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	TR 16-0797	17. Isimet Hayvancılık Gıda Tarım San.ve Tic.Ltd.Sti لتصدير لحوم الابقار والاعنام والماعز المبردة والمجمد	
	TR 16-0828	18. Un Turizm Isl.Haf.Ins.Nak.Canlı Hay.Et Mam.Entegre Gıda San.ve Tic.Ltd.Sti. منشأة تقطيع لحوم الابقار والاعنام والماعز المبردة والمجمدة	
	TR 34-1592	19. Eren Et Ve Gıda Sanayl Ticaret Limited Sirketi منشأة تقطيع لحوم الابقار والاعنام والماعز المبردة والمجمدة	



**county (Afyon) for the
products produced
after 16 October 2024.**

استمرار السماح بدخول
الارساليات من بيض المائدة
ولحوم الدواجن الغير معاملة
حراريا الواردة من المناطق
(وفقا للتقسيم الإداري الأول
(province) الغير مصابة
بنماذج الشهادات الصحية
المستخدمة حالياً شريطة قيام
السلطات المختصة في دولة
التصدير بإرسال إفادة صحية:
"أن المنتجات المستوردة تم
انتاجها (وتعبأتها) من دواجن
حية من منشأة (مزرعة/ مسلخ
/منشأة تعبأة) في منطقة (معرفة
في مسافة نصف قطرها 25 كم
حول المنشأة) لم يسجل بها بؤر
لمرض انفلونزا الطيور شديد
الضراوة (HPAI) لمدة لا تقل
عن (28) يوم السابقة للتصدير
مع تطبيق سياسة الائتلاف، أو
لمدة لا تقل عن (12) شهر
السابقة للتصدير بدون تطبيق
سياسة الائتلاف" وتم اتخاذ جميع
الإجراءات الاحترازية اللازمة



لمنع مخالطة الارسالية مع أي
مصدر لفيروس انفلونزا الطيور.

2023 [as per annex 1](#)

Continuing to allow entry of consignments of table eggs and non-heat-treated poultry meat coming from regions (according to the First Administrative Division (Province)) that are not infected with the currently used health certificate forms, provided that the competent authorities in the country of export send a health certificate: “The imported products have been produced (and packaged).” From live poultry from a facility (farm/slaughterhouse/packing facility) in an area (defined within a 25 km radius around the facility) in which no



outbreaks of highly pathogenic avian influenza (HPAI) have been recorded for a period of not less than (28) days prior to export with an application. destruction policy, or for a period of no less than (12) months prior to export without applying the destruction policy.” All necessary precautionary measures have been taken to prevent the consignment from coming into contact with any source of the .bird flu virus 2023 as per annex 1			
	TR35-0042	20. Pinar Entegre Et ve Un San.A.S. لحوم الابقار والدجاج وديك الرومي المبردة والمجمدة	
	TR 07-0039	21. BAHAR HINDI ENTEGRE SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI Export Chilled & frozen (chicken & turkey) meat	
	TR 45-0038	22. KESKINOGLU TAVUKCULUK VE DAMIZLIK ISLETMELERI SAN. TIC. A.S	



		Export Chilled & frozen (chicken) meat and frozen offal	
		23. AYDENIZ ET VE HAYVANCILIK SANAYI TICARET LIMITED SIRKETI TR 10-1288 لتصدير لحوم الابقار والاغنام والماعز المبردة والمجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
يسمح باستيراد لحوم الأغنام* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين It is permitted to import Goat& sheep meat* according to the agreed Health Certificate		1- Agro Negtgel Trade LLC لتصدير لحوم الاغنام المبردة والمجمدة Suspend 12-06-2024	منغوليا Mongolia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الاحشاء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats except offals</u> according to the agreed Health Certificate		1- Botswana Meat Commission- DVS-SEDC0001 لتصدير لحوم الابقار المبردة والمجمدة	بوتسوانا Botswana
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الاحشاء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة <u>It is permitted to import red meats except offals</u> according to the agreed Health Certificate		1- SOMALI MEAT COMPANY-ABATTOIR لحوم الابقار وأغنام مبردة ومجمدة 2- AlManar Meat and Slaughterhouse- Barbara لحوم حمراء اغنام مبرد ومجمد	الصومال Somalia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الاحشاء <u>It is permitted to import</u> <u>red meats except offals</u>	Name of Exporter الكبير – حيدر آباد Al – Kabeer Exports Ltd, -M/s Al Mehfooz Agro Foods Pvt Ltd -M/S J K export- -M/s Meatco Industries -M/s Shaker Exports - M/s Majeed Exports	1. Al Kabeer Exports Pvt. Ltd. Village: Rudaram Patancheru Mandal Distt. Medak, Telangana State (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 16	الهند India



يحظر استيراد لحوم الدواجن ماعدا المعامل حراريا <u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u> يسمح باستيراد بيض المائدة من الهند فقط من المنشآت المذكورة ادناه: <u>Its allowed to import table eggs only from:</u> 1. M/s Aishwarya Feeds, 4/134, Mohanur Road , Sanyasikaradu Post , Nammakal , Tamilnadu , India 2. M/s SKM Egg products export India limited , Poultry farm division , 5/116 , Thulukkampalayam ,	-M/s Rembal Agro and Foods pvt.Ltd M/s. Al-Hamd Agro Food Products Private Limited - M/s Al Ayaan exports -M/s HMS Agro Foods Pvt Ltd -M/s Liza Food Products Pvt Ltd - M/S As Foods - M/S Essar Exim Limited	
	Al-Hamd Agro Food Products Pvt. Ltd	2. Al-Hamd Agro Food Products Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة) (ومجمدة) APEDA= 66
	M/s Varsha Fresh Meat M/s Rembal Agro	3. M/s Varsha Fresh Meat (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 78
	Al – Dua Food Processing M/s Leather India	4. Al – Dua Food Processing Private Limited (لحوم جاموس وأغنام) (مبردة ومجمدة) APEDA= 140
	Al Marzia Agro Foods E 442, Street No.10, Subhash Vihar, New Delhi Bhajanpura Delhi 110053 Bhajan Pura Delhi - 110053	5. Al Marzia Agro Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 117
	Marhaba Frozen Foods	6. Marhaba Frozen Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 200



K.Paramathy , Karur (Dt), Tamilnadu , India 3. Gayathri Poultry Farm , N. Pudupatty, Kurumbapatti, Valaiyapatti (PO) District Namakkal in Tamil Nadu, India 4. Ms. Bhairavnath Poultry Farm for Gavik Poultry and Agritech, New Delhi. Address: At/Po Pinjarwadi, District - Solapur, Maharashtra. 5. AV Poultry Farm Table Eggs. Address: Address: S.No.80/3, S.Palayapalayam, Puthukombai Road, Muthukapatti, District,	Allanasons Private Limited, India	7. Frigerio Conserva Allana Private Limited, Zaheerabad (Telangana) (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 21	
	Allanasons Private Limited, India	8. Frigorifico Allana Private Limtied, Aurangabad (Maharashtra) (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 23	
	Allanasons Private Limited, India	9. Indagro Foods Private Limited, Unnao(Uttar Pradesh) مسلخ انداجرو (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 36	
	أمرون للأغذية – كوزي باربانكي أترابرايش- لوكناو Amroon Food Pvt. Ltd, Kursi Barabanki, Uttar Pradesh, Lucknow	10. FAIR EXPORTS INDIA PVT. LTD (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 42	
	فير أكسپورت – دلهي M/s Fair Exports (India) pvt. Ltd. 501, Madhava, Bandra Kural Complex, Bandra East, Mumbai		
	(Mirha Exports Pvt. Ltd)		
		11. Mirha Exports Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 125	



Namakkal-635415, Tamil Nadu. 6. Rana Farms and Foods Private Limited (Table Eggs). Address: SF No. 158/180 Veesanam Village, Namakkal district, Tamil Nadu M/S	-(AOV Exports Pvt. Ltd) -M/s HMA Agro Industries Ltd	12. AOV Exports Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 133	
	AQ FROZEN FOODS PRIVATE LIMITED E-22/372, ZAKIR NAGAR OKHLA NEW DELHI DELHI - 110026	13. AQ Frozen Foods Private Limited (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 135 Suspend 22-11-2024	
	HMA Agro Industries Limited	14. Federal Agro Industries Private Limited. (لحوم جاموس مبردة و مجمدة) APEDA= 164	
	M/s. Meem Agro Foods. M/s. Al Rehmat Foods M/s Premium Food Exports M/s ALMS Foods Private Limited M/S AL Gausiya Exports Private Limited M/s M.A. Enterprises M/s Daksh Academic Private Limited M/s Al Afnan Exports M/s. Universal Food Exports M/S. H.B. & Sons Food	15. M/S Meem Agro Foods. (لحوم جاموس مبردة و مجمدة) APEDA= 149	
	AL- SAMEER EXPORTS PVT. LTD. 10/14, THAKUR KI KHOTHI OPP. NAGAR NIGAM KAISAR GANJ MEERUT UTTAR PRADESH - 250002	16. M/s. AL Sameer Exports PVT. LTD. VILLAGE GOGI POTHIA THANA SIMRAHA DISTT ARARIA BIHAR BIHAR FORBESGANJ BIHAR - 854318 (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 170	



International Agro Foods	17. International Agro Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 180
Allanasons Private Limited, India	18. Frigerio Conserva Allana Private Limited, Aligarh (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 121
M.U.N. AGRO INDUSTRIES PVT. LTD -M/s. AL Emaad Exports M/s. Gokyuzu Foods International LLP M/s. HMD Agro Foods	19. M.U.N. AGRO INDUSTRIES PVT. LTD (لحوم أغنام مبردة) APEDA= 193
ALM Industries Limited- APEDA No A/38 M/s. Rayban Frozen Foods Private Limited M/s. HMA Agro Industries Ltd M/s Al-Safa Industries Pvt Ltd. M/s Green Harvest MEATGEEKS PROTEINS Pvt Ltd	20. ALM Industries Limited (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 38
ALM Food Products Limited – AL Nasir Exports Pvt. LTD -M/s. AL Faaraan Exports - M/s. AL Khabib Frozen Foods Exports HMA Agro Industries limited -M/S AL Tabeer Foods India Pvt Ltd	21. ALM Food Products Limited (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 195 Village Behra, Tehsil Derabassi District Sas Nagar Punjab Derabassi Punjab – 140507
AOV AGRO FOODS PVT. LTD	22. AOV AGRO FOODS PVT. LTD (لحوم أغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 186
M/s Fair Exports (India) Pvt. Ltd	23. M/s Fair Exports (India) Pvt. Ltd Gut No. 232/233, Daregaon, Taluka



		Malegaon, Distt. Nashik 423203, Maharashtra (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 183	
	AL Nasir Exports Pvt. LTD M/S Arafaath Exports Pvt ltd M/S Al Madina Food	24. AL Nasir Exports Pvt. LTD (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 161	
	MARYA FROZEN AGRO FOOD PRODUCTS PRIVATE LIMITED CALIFORNIA CAMPUS, 97 CIVIL LINES OPP. RATANDEEP COMPLEX NH- 24, VILLAGE MOHANPUR, NEAR R.T.O, SHAHJAHANPUR BAREILLY UTTAR PRADESH – 243123 M/S MAFCO FOODS PRIVATE LIMITED M/s Al Hassan Overseas Pvt Ltd M/s H.B. & Sons Food Export Co M/S Alpha Group M/s Al Rida Exports	25. Marya Frozen Agro Food Products Pvt. Ltd. (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 211	
	Zareen Foods Private Limited 6478galino2sherkapinjra,Qureshnagars adarbazar Delhi Delhi - 110006	26. Zareen Foods Private Limited لحوم الأغنام المبردة والمجمدة APEDA= 221	
	AL Ammar frozen foods exports pvt ltd	27. AL AMMAR FROZEN FOODS EXPORTS PVT. LTD. VILLAGE AMARPUR KODRA, TEHSIL KOL, DISTRICT ALIGARH,	
	Hamd Foods Pvt. Ltd		



		ALIGARH, UTTAR PRADESH - 201001 (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 197	
	M/s. Al-Sami Agro Products Pvt. Ltd. Plot No. E-16, 17 & 18 Industrial Estate Dowlaiswaram – 533125 East Godavari District, Andhra Pradesh - Al-Sami Food Exports Pvt. Ltd	28. Al-Sami Agro Products Pvt. Ltd. R.S. No. 109, Ramannapalem (V), Sankavaram (M), E.G. District, Andhra Pradesh (لحوم جاموس مجمدة) APEDA= 181	
	Maharashtra Foods Processing and Cold Storage 2/21B, Algudewadi, Phaltan Distt. Satara Maharashtra 415523	29. Maharashtra Foods Processing and Cold Storage Gat No. 21/2 B, 22/4A/1, 22/4A2, 22/4AB Baramati Road, Algudewadi, Phaltan Distt. Satara, Maharashtra 415523 (لحوم جاموس مجمدة) APEDA= 190	
	Fair Exports (India) Pvt. Ltd.	30. FAIR EXPORTS INDIA PVT.LTD لحوم الجاموس والأغنام المبردة والمجمدة APEDA / 68	
	M/s. I Ahmed and Co. (Cold Storage and Exports) Pvt. Ltd. + M/s Samnan International Pvt. Ltd.	31. Vizag food PVT LTD لحوم الجاموس المجمدة APEDA / 187	
	M/s. Rustam Foods Pvt. Ltd.	32. RUSTAM FOODS PVT LTD لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 132	
	-Rayban Foods Private Limited Rampur Marg, Bulandshahar Road, Hapur Uttar Pradesh-5101 -M/S A Q International	33. Rayban Foods Private Limited لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 146	



	-Rayban Frozen Foods Pvt Ltd - M/s AOV Exports Pvt Ltd - M/s ARS Agro Foods		
	REHBER FOOD INDUSTRIES PRIVATE LIMITED M/s AL Samra Exports M/s H.B. Star Exports M/s AL Falak Frozen Food Exports M/s Al Sufiyan Exports Pvt Ltd	34. Rehber Food Industries Pvt. Ltd. لحوم الجاموس المجمدة APEDA / 151	
	MASH AGRO FOODS LTD. VILLAGE BICHPURI, TEHSIL	35. MASH AGRO FOODS LTD. لحوم جاموس مبردة ومجمدة APEDA= 150	
	RELIABLE AGRO FOODS GUT NO.160-161 AT KANADKHED, TQ. PURNA DISTT. PARBHANI - 431511 PURNA MAHARASHTRA – 431511 - M/S HMA Agro Industries Ltd	36. RELIABLE AGRO FOODS لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 166	
	M/s Barkat Exports Pvt. Ltd. 27 Zarina Chs, 59A SV Road Bandra, West Mumbai Maharashtra 401403	37. Ms Swad Agro Cold Chain Pvt. Ltd. Gut No. 398, Village Kurze Taluka Vikramgad district Palghar, Mumbai Maharashtra 404403 (لحوم الأغنام المبردة والمجمدة) APEDA= 210	



	Al Tabarak Frozen Foods Pvt. Ltd AL Anha Exports Pvt. Ltd M/S Tanya Marketing Pvt Ltd M/s AL Sana Food Exports M/s H.A. Exports M/s Al Rehmat Foods NM Hamza Export Pvt Ltd M/s AL Esam Exports Pvt Ltd M/S Taha Agro Frozen Foods M/S Al Tabeer Foods India Pvt Ltd M/s. Aldicious Frozen Food LLP	38. Al Tabarak Frozen Foods Pvt. Ltd. (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA/128	
	ABZ AGRO FOODS LIMITED	39. ABZ AGRO FOODS LIMITED (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA/225	
	Al Rehman Frozen Foods M/S Hassan Overseas Pvt. Ltd.	40. Al Rehman Frozen Foods (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) Apeda 106 Suspend 28-12-2024	
	Javed Qureshi Exports	41. Al Raiyan Export (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA= 189 Suspend10 -01-2025	



Exporter India Frozen Foods	42. India Frozen Foods (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA= 108
Exporter Al Faiz Enterprises	43. Al Faiz Enterprises (لحوم الجاموس المجمدة) APEDA= 216
-Exporter Laham Food Products PL -M/s. Homera Tanning Industries Pvt. Ltd. -M/s Meatco Industries -M/s Parveen Foods Export Pvt. Ltd M/s MR MISH OVERSEAS PRIVATE LIMITED M/s Minha & Riza Agro Industries M/s Halim Agro Foods	44. LAHAM FOOD PRODUCTS Private Limited (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA= 229
Exporter Zakariya Agro Pvt Ltd M/s Aalami Foods Pvt. Ltd M/s Sarah Foods	45. Zakariya Agro Pvt Ltd- Apeda 198 (تصدير لحوم الجاموس المجمدة)
□ Al Naved Agro Food Industries Pvt. Ltd. situated at Mewat (Haryana) Allanasons Private Limited, India	46. AL Naved Agro Food Industries Pvt.Ltd Apeda 232 لتصدير لحوم الجاموس والأغنام المبردة والمجمدة



	-Standard Frozen Foods Exports PVT.LTD -JKD INTERNATIONAL PVT LTD	47. Standard Frozen Foods Exports PVT.LTD Apeda 199 (تصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) Suspend 22-12-2024	
	Allanasons Private Limited, India	48. Indagro Foods Private limited Apeda 234 (تصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة)	
	Consortium Anmol Trading & Manufacturing Company And M/s. Shaker Exports M/s. J.K. Exports M/s. Al Ahad Exports M/s UNIAGRO Foods Industries Private limited M/s. Al Khabib Frozen Food Exports M/s . M.A. Enterprises M/s Umar Enterprises M/s Rembal Agro and Food Pvt Ltd. M/s. 72 KSK IMPEX M/s. MR MISH OVERSEAS Pvt Ltd M/s JV HEALTH CARE M/s. Al Ayaan Exports M/s. A S Foods	49. Consortium Anmol Trading & Manufacturing Company Al Ahad Exports (لحوم الجاموس المبردة المجمدة) APEDA=177	



	-HMA Agro Industries Ltd -United Farm Product Pvt. Ltd	50. UNITED FARM PRODUCT PRIVATE LIMITED (لحوم الجاموس المبردة المجمدة ولحوم الأغنام والماعز مبردة ومجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
	AL WAAFI AGRO FOOD	51. AL WAAFI AGRO FOOD -Apeda 231 (لحوم الجاموس المبردة المجمدة) Suspend 12-05-2024	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	52. Fair Exports (India) Pvt. Ltd -Apeda 196 لتصدير لحوم الجاموس والاغنام المبردة والمجمدة	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	53. Fair Exports (India) Pvt. Ltd -Apeda 47 لتصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	54. Fair Exports (India) Pvt. Ltd Apeda 202. لتصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة	
	Exporter AL QURESH AURANGABAD CITY MODERN ABATTOIR PVT LTD M/s AlTaj Global Trading LLP	55. AL QURESH AURANGABAD CITY MODERN ABATTOIR PVT LTD APEDA 239 Export - Buffalos & Sheep Meat – Chilled & Frozen	



	Exporter ALSUPER FROZEN FOODS PVT LTD	56. ALSUPER FROZEN FOODS PVT LTD APEDA 201 Export - Buffalos Meat – Chilled & Frozen	
	Exporter HMA Agro Industries Red	57. HMA Agro Industries- APEDA 119 Export - Buffalos Meat – Chilled & Frozen	
	. Exporter Currymia Foods Limited M/s. Gokyuzu Foods International LLP M/s. Mash Agro Foods Ltd.	58. Currymia Foods Limited Apeda 137 لحوم الأغنام والماعز مبردة ومجمدة	
	Exporter Asian Foods Meem Agro M/s Al Mehfooz Agro Foods Pvt Ltd M/s. Supreme foods Export M/s. RR Food Exports M/s Rembal Agro & Foods Pvt Ltd	59. Asian Foods Meem Agro APEDA 242 لحوم حمراء جاموس واغنام وماعز مبردة ومجمدة	
	Exporter PURE FOODSTUFF Pvt Ltd	60- PURE FOODSTUFF Pvt Ltd Apeda 245 لحوم حمراء جاموس مبردة ومجمدة	
	Exporter Fair Exports India Pvt Ltd	61- Fair Exports India Pvt Ltd Apeda 244 لحوم حمراء جاموس واغنام وماعز مبردة ومجمدة	



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u> 1- الاستمرار بالسماح باستيراد اللحوم الطازجة المبردة جوا 2- الاستمرار بالسماح باستيراد اللحوم الطازجة المبردة عبر البحر شريطة ان تكون معبأة تحت التفريغ الهوائي أو معبأة في جو معدل والتي تتراوح فترة صلاحيتها 60 - 120 يوم من تاريخ الذبح. على ان تكون المستودعات في وسيلة النقل البحري تستوفي الاشتراطات الصحية ذات العلاقة. 3- غير مسموح استيراد اللحوم الطازجة المبردة عبر البحر ويكون التطبيق من تاريخ 10 أكتوبر 2023 TYPE OF TRANSPORTATION from Pakistan to UAE	1. Zenith Associates- Lahore لاهور باكستان – مسلخ زينث لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة	باكستان Pakistan
	2. P.K. Livestock and Meat Co. (Pvt) Ltd. لحوم الأغنام والابقار والجمال المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة	
	3. Organic Meat Company Limited لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة Authorized for export (vacuum packed - and/ or modified-atmosphere packed MAP – meat)	
	4. Tata best foods - كراتشي لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي واحشاء حمراء وبيضاء مبرد ومجمد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي Authorized for export (vacuum packed)	
	5. K&N Food Co لاهور ومصنع- مسلخ لحوم الدجاج المجمدة	
	6. Big Bird Foods. Pvt. L - لاهور لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	7. Hilal Meat Processing 028-AQD-HMP اسلام آباد - لحوم الأبقار والاعنام المبردة والمجمدة	
	8. Al Shaheer Corporation (Private) Limited - كراتشي لحوم الأغنام والأبقار والجمال المبردة والمجمدة Authorized for export (vacuum packed - and/ or modified-atmosphere packed MAP – meat)	
	9. Fauji Meat Limited - كراتشي لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة Authorized for export (vacuum packed) and for export: modified-atmosphere packed MAP – meat)	



FOR fresh, chilled meat -ONLY by air TYPE OF - TRANSPORTATION from Pakistan to UAE for fresh, chilled meat by sea, only allowed for (vacuum packed - and/ or modified-atmosphere packed – meat) , and their shelf life (according to UAE technical regulation UAE.S 150- 1) range from 60 to 120 days from the date of .slaughtering FROM <u>10 OCTOBER - 2023</u>, not allowed to import from Pakistan to UAE, fresh chilled meat by sea.	10. Hamza Meat and Poultry- لاهور	لحوم الدجاج ومنتجاتها المبردة والمجمدة
	11. Al – Rahim farming meat- كراتشي	لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة
	12. Tazij Meats and Food Co لاهور - مسلخ الطازج	لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة
	13. Abedin International Pvt. Ltd. – لاهور -	لحوم الأبقار والجاموس والأغنام والجمال المبردة والمجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة
	14. M/s. KAT CO - لاهور	لحوم الأبقار والجاموس والأغنام المبردة
	15. Asia Livestock and Meat Company - لاهور	لحوم الأبقار والأغنام المبردة والاحشاء المبردة والمجمدة
	16. Pakistan food products 004- AQD – PFP	لحوم الأبقار والجاموس والأغنام المبردة والمجمدة
	17. Meat World pvt. Limited 031-AQD-MW	لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة



	18. HAMZA HALAL FOOD 10-AQD-HHF لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	19. Ejaz Qadeer and Sons No 020-AQD-EQS لحوم الابقار والجاموس والجمال والأغنام المبردة	
	20. Nawal Enterprises and Slaughterhouses لحوم حمراء ابقار مبرد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
	21. AL Rehman Meat Processors pvt Ltd لحوم حمراء ابقار وجمال واغنام وماعز واحشاء حمراء وبيضاء مبرد ومجمد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	

Notes

ملاحظات

المسالخ في الدول التي لم يرد ذكرها في القائمة تتطلب اعتماد من وزارة التغير المناخي والبيئة في دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال الرابط https://www.moccae.gov.ae/en/services/registration-accreditation/newislamicabattoire.aspx	1
<u>Slaughterhouses in countries that are not mentioned in the list required to be approved by Ministry of Climate Change and Environment in UAE using the above link</u>	
يحظر استيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن من الدول التي لم يتم ذكرها في هذه القائمة لعدم وجود مسالخ معتمدة	2
<u>It is prohibited to import red meats and poultry meats from any country not covered by this list because there are no approved slaughterhouses</u>	



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتهما المعاملة حرارياً والتي مصدرها حيوانات تم ذبحها في مسالخ معتمدة في البلد المصدر ولا يشترط أن يكون المسلخ معتمد من وزارة التغير المناخي والبيئة في دولة الإمارات العربية المتحدة، حيث أن أسماء المسالخ الواردة في القائمة هي المعتمدة لتصدير اللحوم المبردة والمجمدة والغير معاملة حرارياً

It's allowed to import heat treated red meats and poultry meats and their products from any country taking into consideration that the meat originates from animals or birds slaughtered in approved slaughterhouse in the country of origin without the need to be approved by Ministry of Climate Change and Environment in UAE, as slaughterhouses that are mentioned in this list are the ones approved to export fresh, chilled and frozen meats

***The heat treatment according to the product source as following:**

- Processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.24 of the WOAHP Terrestrial Code.
- Processed to ensure the inactivation of FMDV in accordance with Article 8.8.31. of the WOAHP Terrestrial Code

***المعاملة حرارياً حسب مصدر المنتج تكون وفق التالي:**

- المعاملة بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس انفلونزا الطيور وفقاً للأحكام الواردة في Article 10.4.24 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.
- المعاملة بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحمى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.31 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.

3

لحوم الأغنام تشمل لحوم الخروف والماعز

4

Sheep meats include goat and lamb meats



Important Notice

تنويه

1. بعد انتهاء فترة اعتماد المسلخ دون التقدم بطلب تجديد من المتعامل يتم تعليق اعتماد المسلخ ومنحه فترة (6) أشهر لتجديد الاعتماد وعدم السماح للمسالخ المعلقة بتوريد اللحوم إلى الدولة خلال فترة التعليق، باستثناء الشحنات التي تصل إلى الدولة وصدرت من المسلخ خلال فترة سريان الاعتماد
 2. في حال انقضاء فترة 6 أشهر بعد انتهاء الاعتماد دون تقديم طلب لتجديد الاعتماد يتم إلغاء اعتماد المسلخ ويتعين على المسلخ تقديم طلب اعتماد جديد بعد الإلغاء
1. If the approval date of the slaughterhouse has been expired, without submitting a renewal request from the slaughterhouse, the slaughterhouse approval will be suspended and given a period of (6) months to renew the approval, as the slaughterhouse is not allowed to export meat to UAE during the suspension period, with the exception of shipments that were shipped from the slaughterhouse during the validity of the approval period
 2. As period of (6) months after the expiry of the approval has passed without submitting an application to renew, the approval of the slaughterhouse will be canceled and the slaughterhouse must submit a new accreditation application after the cancellation



	
Health Certificate for Export of Meat and Meat's Products to the United Arab Emirates	
الشهادة الصحية لتصدير اللحوم ومنتجاتها إلى دولة الإمارات العربية المتحدة	
1. Consignor (Exporter) المرسل (المصدر) Name الاسم Address العنوان	2. Certificate Reference No. الرقم المرجعي للشهادة الصحية Place of Issue مكان الإصدار Date of Issue تاريخ الإصدار
4. Consignee (importer) المرسل إليه (المستورد) Name الاسم Address العنوان	3. Competent/Certifying Authority الجهة الرقابية المختصة Address العنوان
	5. Country of origin بلد المنشأ ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)
	6. Country of Destination بلد الوصول ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)
7. Producer/Slaughterhouse Est. الشركة الصانعة/المسلخ Name الاسم Address العنوان	8. Packing Est. (if applicable) الشركة المعبأة (إن وجد) Name الاسم Address العنوان
9. Border of Entry/Country of Destination بلد الوصول /منفذ الدخول	10. Border of Loading/Country of Dispatch بلد المغادرة/موقع التحميل
11. Means of transport/conveyance وسيلة النقل By Air ☐ جوي By Sea ☐ بحري By Road ☐ بري	12. Conveyance Identification No. الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل 13. Temperature of Food product درجة حرارة حفظ المادة الغذائية Ambient ☐ درجة حرارة الغرفة



		Chilled ☐	مبرد
		Frozen ☐	مجمد
14. Commodities Certified for: تم ترخيص البضائع لاستخدامها في: ☐ Human Consumption Directly ☐ After Further Process ☐ أخرى ☐ الاستهلاك الآدمي مباشرة ☐ بعد معالجة إضافية ☐ Other			
توصيف وتصنيف الأغذية		15. Identification of the Food Products	
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Name
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرّف الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية
16. Health Attestations		الإفادات الصحية	
16.1 General Attestations		إفادات صحية عامة	
— The meat and/or meat products are safe and fit for human consumption		— أن اللحم و/أو منتجاتها سليمة (آمنة) وصالحة للاستهلاك الآدمي	
— Animals/poultry have been slaughtered in a slaughterhouse approved and under the supervision of the competent authority of the exporting country, and is approved by the GCC authorities		— تذبح الحيوانات/الطيور في مخبز معترف به من قبل السلطات المختصة في بلد المنشأ، وتحت إشراف الهيئة القابضة الأولى للسلطة	
— The meat and/or meat product from animals / poultry that have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin & with favourable results and have shown no sign of any of infectious diseases (as per WOAH guidelines)		— أن اللحم و/أو منتجاتها من حيوانات/طيور خضعت لفحص ما قبل الذبح وما بعده من قبل الأطباء البيطريين المعيّنين من قبل السلطة المختصة في بلد المنشأ، وكانت النتائج مواتية، ولم تظهر عليه أعراض للأمراض المعدية وفقاً لمعايير المنظمة العالمية للصحة الحيوانية	
— The meat and/or meat product was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements an Internationally recognized food safety management system, and they are certified by nationally accredited certification bodies		— تم إجراء عمليات تداول اللحم و/أو منتجاتها في منشأة خاضعة للإقامة من قبل الهيئة القابضة الأولى، وتتم إدارة سلامة الغذاء وفقاً لمعيار دولي، وحاصلة على شهادات من جهات معتمدة من الهيئة القابضة الأولى في بلد المنشأ	

76

months prior to export where stamping out)3(Disease (FMD) during the last policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to the official reports published by WOA.

Or*

5

1. The Consignment of meat was coming from animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat) were kept for the past 30 days prior to slaughtering in an establishment (Farm or quarantine unit) under the official veterinary supervisions and inspections, and that FMD has not occurred within a 10-kilometer radius of the establishment during that period.
2. The Animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat) , source of the meat, have been transported, in a vehicle which was cleansed and disinfected before animals were loaded, directly from the establishment of origin or quarantine station to the approved slaughterhouse/abattoir without coming into contact with other animals which do not fulfil the required conditions for export.
3. In case that the meat comes from cattle and water buffalos' carcasses:
 - a. from which feet, head and viscera has been excluded.
 - b. deboned & the major lymphatic nodes have been removed.
4. The Animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat), source of the meat, which showed no clinical sign of FMD within 24 hours before slaughter; have been slaughtered in an approved slaughterhouse & have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin.
5. have been submitted to maturation at a temperature greater than +2°C for a minimum period of 24 hours following slaughter and in

☐ أن الـانتانـة مـر الـم (الأقار/الامس / الأغام/ اللع) م م قة
ن ق ها 10 ل مات ل بها مرض الى القلا ة (FMD) خلال فة لا نق
ع (3) شهـر الاقـة للـا يـلـا يـفـي حـالـت ساسـة الاتـلاف أو خـلال فـة لا
نق ع (12) شهـ الاقـة للـا يـفـي حـال عـم ت ساسـة الاتـلاف ج اقار
اللسـة ال رة ل الة العالـة للـة الانـة

* أو

1

1. أن الأنثى المتمررة للام (الأقار/الامس / الأغام/ الماء) مدة ثلاثين يوماً في ماء (ماءة عل أو م) خاضعة للإشعاع والفلو الامسمي ولا مضى الى القلاء ضد مقة ن قها 10 كدمات م الاة خلال ثل الفة.
2. تنق الانثى (الأقار/الامس / الأغام/ الماء) مباشرة م الاة الى الخدون م الاة انثى أخذ مة ل و ال ي في سارة ت قها وت ه هاق ت الا انثى
3. في حال الاقار والامس أن النتح م ر اللام :
 أ. ت إزالة الأس والاحياء الاخلة والأاف مها
 ب. ت إزالة العام والغد الا فوة مها
4. أن الانثى المتمررة للام (الاقار/الامس / الأغام/ الماء) عليها اعاض ل مض الى القلاء خلال 24 ساعة الا قة للاج، وت ن هاق في ملح مع و خ م لل ف ق و ع الاج م ق أاء ب تاع لاهة القابة الاة في بل ا
5. تحف اللام في درجة حرارة أك م 2 درجة مة لة لا قة 24 ساعة الاج وأن درجة الأس الي روجي لام أق م 6 ع اخاره في مة العلة الة الة.



which the pH value was less than 6.0 when tested in the middle of both the longissimus dorsi muscle. 6. The necessary precautions were taken to avoid contact of the meat products with any potential source of FMDV.	6. تتخذ تدابير الإجراءات اللازمة لمنع ملامسة اللحم لفوس مرض الحمى القلاعية
16.2.2.2 ☐ The meat /meat product derived from animals originated from a country free from Rift Valley Fever (RVF) during at least the past 10 years prior to export. Or* ☐ The meat /meat product derived from animals from a zone within a 10-kilometer radius from Rift valley fever Disease during the last 10 years prior to export. Or* ☐ 1. The Animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat), source of the meat, which showed no clinical sign of RVF within 24 hours before slaughter; have been slaughtered in an approved slaughterhouse & have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin. 2. have been submitted to maturation at a temperature greater than +2°C for a minimum period of 24 hours following slaughter and in which the pH value was less than 6.0 when tested in the middle of both the longissimus dorsi muscle. 3. The necessary precautions were taken to avoid contact of the meat products with any potential source of RVF.	2.2.2.16 ☐ أن المنتجات من اللحم من دولة لها بها مرض حمى الوادع خلال السنوات الماضية للبي أو* ☐ أن المنتجات من اللحم من منطقة فيها 10 لمات لها بها مرض حمى الوادع (RVF) خلال السنوات الماضية للبي أو* ☐ 1. أن المنتجات من اللحم (الأبقار/ البقر/ الأغنام/ الماعز) لم يظهر عليها اعراض لمرض حمى الوادع خلال 24 ساعة السابقة للذبح، وقد تم ذبحها في ملجأ مع وجود لفق وبعالج مرقأ ماء ب تاع للجهة القابضة على بلدا 2. تحفظ اللحم في درجة حرارة أكثر من 2 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 24 ساعة بعد الذبح وأن درجة الأس الهروجي للحم أقل من 6 عند أخذه في المعالجة اللاحقة. 3. تتخذ تدابير الإجراءات اللازمة لمنع ملامسة اللحم لممرض
16.2.2.3 ☐ The meat /meat product derived from animals originated from a country or zone free from Peste des petits ruminants PPR recognized by WOA. Or*	3.2.2.16 ☐ أن المنتجات من اللحم من دولة أو منطقة خالية من مرض (PPR) ماء اف الة العالمة للالانة أو*

80



with common salt (sodium chloride) and completely dried	
16.2.6 ☐ Heat treated Poultry meat products:	6.2.16 ☐ منتجات لحوم الدواجن المعالجة حرارياً:
The necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with the any source of avian influenza virus & Newcastle disease virus NDV& product(s) described above have been processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.24 and the destruction of NDV in accordance with Article 10.9.21 of the WOAHP Terrestrial Code.	تأكد من اتخاذ الإجراءات اللازمة لمنع ملامسة البضاعة مع أي مصدر من مصادر فيروس أنفلونزا الطيور وفيروس مرض Newcastle disease virus NDV ومنتجات(س) المذكورة أعلاه قد تم معالجتها لضمان تعطيل فيروس أنفلونزا الطيور وفقاً للمادة 10.4.24 ودمرها وفقاً للمادة 10.9.21 من مدونة WOAHP البرية.
Authorized Officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date	التاريخ

* select the attestation based on the disease's status in the country

* يحدد الإفادة التي تبين بناء على الوضع الوبائي في دولة الإصدار

82



16.	Health Attestations	الإفادات الصحية
16.1	General Health Attestations	إفادات صحية عامة
	— The milk/milk products are safe and fit for human consumption	— إن اللب و/أو منتجاته سليمة (أم) وصالح للاستهلاك الآدمي
	— The milk /milk products have been derived from healthy animals that are subject to the official veterinary service inspections in the country of origin	— إن اللبن و/أو منتجاته ذات منشأ سليمة وخاضعة للفحص من قبل الهيئة القابضة على المنشأ
	— The milk/milk products were handled in an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system. And they are certified by nationally accredited certification bodies	— تم إجراء عمليات تداول اللبن و/أو منتجاته في منشأة خاضعة للافتاء من قبل الهيئة القابضة على المنشأ في بلد المنشأ وتمت الموافقة على شهادات بل من قبل الجهات معتمدة من الهيئة القابضة على المنشأ في بلد المنشأ
	— Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals and any residues in milk or milk products comply with GCC requirements	— تم تطبيق الممارسات الجيدة في استخدام الأدوية (بما فيها محفزات النمو) والمواد الكيميائية الزراعية في الحيوانات الحية وأي بقايا في اللبن أو منتجاته تتوافق مع متطلبات مجلس التعاون الخليجي
16.2	Additional Health Attestations (Declarations) (☑ Mark as applicable)	إفادات صحية إضافية خاصة، (☑ تحدد حسب مقتضى الحال)
	16.2.1 □ The milk and unheated milk products come from animals from a country or zone free from Foot and Mouth Disease recognized by WOA Or* □ The milk and unheated milk products come from animals from a country free from Foot and Mouth Disease during the last 3 months prior to export, where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to the official reports published by WOA Or* □ The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.	1.2.16 □ أن اللبن ومنتجاته الغد معاملة ناتجة من حيوانات في دولة أو منطقة خالية رسمياً من مرض الحمى القلاعية أو* □ أن اللبن ومنتجاته الغد معاملة ناتجة من حيوانات في دولة لا بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 أشهر سابقة للإفاد في حال تم تنفيذ سياسة الإطعام أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهراً سابقة للإفاد في حال عدم تنفيذ سياسة الإطعام في المنطقة المستهدفة للإفاد أو* □ أن اللبن ومنتجاته الغد معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة ذات قطر لا يزيد عن 10 كيلومترين بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 أشهر سابقة للإفاد في حال تم تنفيذ سياسة الإطعام أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهراً سابقة للإفاد في حال عدم تنفيذ سياسة الإطعام.
	16.2.2	2.2.16



☐ The milk and unheated milk products come from animals from a country free from Rift valley fever Disease during the last 10 years prior to export. Or* ☐ The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Rift valley fever Disease during the last 10 years prior to export.	☐ أن الـ ومقاته الغـ معاملة ناتمة حـ انات في دولة لـ بها مرض حـي الـ الـ عـ خلال فة لا تقـ عـ 10 سـات الـاقـة للـ يـ ، أو* ☐ أن الـ ومقاته الغـ معاملة ناتمة حـ انات مـ مـ قـة نـ قـها 10 لـمـات لـ بها مرض حـي الـ الـ عـ خلال فة لا تقـ عـ 10 سـات الـاقـة للـ يـ
16.2.3 ☐ The milk and unheated milk products come from sheep and goats which have been kept in a PPR free country or a zone within a 10-kilometer radius during the last 21 days prior to milking. Or* ☐ The milk originates from herds or flocks of sheep and goats which were not be subjected to any restrictions due to PPR at the time of milk collection.	3.2.16 ☐ أن الـ ومقاته الغـ معاملة ناتمة مـ أغـام ومـاء مـ في دولة/مـ قـة نـ قـها 10 لـمـات خـالـة مـ مرض (PPR) خـالـ فة لا تقـ عـ 21 الـاقـة للـ لـ . أو* ☐ أن مـ ر الـ قـعان مـ الأغـام والـاء لـ تقـض عـلـها قـد مـض (PPR) وقـ جـع الـ لـ
16.2.4 ☐ The milk and unheated milk products come from animals showing no clinical sign of anthrax at the time of milking, and the milk originates from herds or flocks that have no case of anthrax during the last 20 days prior to processing.	4.2.16 ☐ أن الـ ومقاته الغـ معاملة ناتمة حـ انات لـ تـ هـ عـلـها أـعـاض الإصـابة الـ الـ الفـة وقـ الـ لـ وأن الـ ومقاته مـ قـعان لـ بها مرض الـ الـ الفـة خـالـ 20 يـم الـاقـة للـ عـ.
16.2.5 ☐ The milk and unheated milk products come from animals from a country free from infection with <i>Brucella</i> during the last 21 days prior to milking. Or* ☐ The milk and unheated milk products come from animals from an establishment free from infection with <i>Brucella</i> according to Article 8.4.11. of Terrestrial Animal Health Code of WOA Or* ☐ The milk and unheated milk products come from animals which have been tested in accredited official laboratory for <i>Brucella</i> with negative result or the milk have been tested for <i>Brucella</i> using ring test with negative result	5.2.16 ☐ أن الـ ومقاته الغـ معاملة ناتمة حـ انات في دولة خـالـة مـ مرض (الـ وسـلا) خـالـ فة لا تقـ عـ 21 يـم الـاقـة للـ لـ ، أو* ☐ أن الـ ومقاته الغـ معاملة ناتمة حـ انات مـ مـ أـة خـالـة مـ مرض (الـ وسـلا) وقـفا لأحـام دسـر الـ الـ العـالـة للـ الـ الـ اذـة الـ ارـدة في Article 8.4.11 . أو* ☐ اذـار الـ انات الـ الـ لـ في مـ حـمي مـع عـ مرض الـ وسـلا و ائـج سـلـة ، أو اذـار الـ عـ مرض الـ وسـلا و ائـج سـلـة ring test
16.2.6	6.2.16

☐ The milk and unheated milk products come from animals from an establishment free from infection with <i>M. tuberculosis</i> complex during the last 12 months prior to milking according to Article 8.12.6.	☐ أن الدومقاته معاملة ناتجة من أحد مأمأةل بها مرض ال خلال 12 شه الاقة لال وفقا للأحام ال ارده في Article. 8.12.6
OR	أو
☐ 16.2.7 The milk/milk products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection; 16.2.8 The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of Anthrax, FMDV, RVF & PPRV in accordance with one of the procedures in Article 8.1.7, Article 8.8.35, Article 8.8.36 & Article 8.16.10. of the WOA Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide) 16.2.9 The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of Anthrax, FMDV, PPRV, RVF, tuberculosis & brucellosis	☐ 7.2.16 أن الدومقاته مأمأت لمادة أو تبها إصابة أو به في إصابتها ض الى القلا وقجع الل ؛ 8.2.16 أن الدومقاته قد تم معاملة إحد الق اللق اللق القاء على فايروس الى الفة والى القلا ودى الاد ال ع و PPRV وفقا للأحام ال ارده في Article 8.1.7 و Article 8.8.35 و Article 8.8.36 و Article 8.16.10. م دسر الة العاللة لالة انة أو إحد ق العاملة الاصة الل ومقاته ال ارده في دسر هة الغاء الولي ايلي: (بذها) 9.2.16 ت اتاذجع الإجاءات الا ازة اللازمة مع العاللة مع مالة مبات الألام لأ م ر م ل ض FMDV و RVF و Anthrax و PPRV وال وسلا وال
Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ

* select the attestation based on the disease's status in the country

* يد اذار الإفادة الي ت بءاء على الوضع ال ي في دولة ال يد



																											
Health Certificate for Export of Table Egg and its Products to the United Arab Emirates					الشهادة الصحية لتصدير بيض المائدة ومنتجاته إلى دولة الإمارات العربية المتحدة																						
1. Consignor (Exporter) Name Address			المرسل (المصدر) الاسم العنوان		2. Certificate Reference No. Place of Issue Date of Issue			الرقم المرجعي للشهادة الصحية مكان الإصدار تاريخ الإصدار																			
4. Consignee (importer) Name Address			المرسل إليه (المستورد) الاسم العنوان		3. Competent/Certifying Authority Address			الجهة الرقابية المختصة العنوان																			
					5. Country of origin		بلد المنشأ		ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)																		
					6. Country of Destination		بلد الوصول		ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)																		
7. Producer. Name Address			الشركة الصانعة الاسم العنوان		8. Packing Est. (if applicable) Name Address			الشركة المعبأة (إن وجد) الاسم العنوان																			
9. Border of Entry/Country of Destination			بلد الوصول /منفذ الدخول		10. Border of Loading/Country of Dispatch			بلد المغادرة/موقع التحميل																			
11. Means of transport/conveyance By Air ☐ By Sea ☐ By Road ☐			وسيلة النقل جوي ☐ بحري ☐ بري ☐		12. Conveyance Identification No.			الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل																			
					13. Temperature of Food product Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐			درجة حرارة حفظ المادة الغذائية درجة حرارة الغرفة ☐ مبرد ☐ مجمد ☐																			
14. Commodities Certified for:																											
☐ Other ☐ After Further Process ☐ Human Consumption Directly																											
15. Identification of the Food Products																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name & Description of Food</th> <th>HS-Code</th> <th>Treatment type (optional)</th> <th>Brand Name</th> <th>Production Date</th> <th>Expiry Date</th> <th>No Packages</th> <th>Batch/Lot No.</th> <th>Total Weight</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>اسم ووصف المادة الغذائية</td> <td>بند التعرفة الجمركية</td> <td>نوع المعالجة (اختياري)</td> <td>العلامة التجارية</td> <td>تاريخ الإنتاج</td> <td>تاريخ الانتهاء</td> <td>عدد الطرود</td> <td>رقم التشغيل/الدفعة</td> <td>الوزن الكلي</td> </tr> </tbody> </table>										Name & Description of Food	HS-Code	Treatment type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight	اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight																			
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي																			



16.	Health Attestations				16. الإفادات الصحية				
16.1	General Health Attestations				1.1.6 إفادات صحية عامة				
16.1.1.	The eggs/ egg products are safe and fit for human consumption				1.1.16 إن الـ /أو مـ اته سلـ (أمـ) وصالح للاستهلاك البشري				
16.1.2.	The eggs/egg products were handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority in the country of origin and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system, and they are certified by nationally accredited certification bodies				2.1.16 تـ إجراء عـ لـ ات تـ اول الـ /أو مـ اته في مـ أه خاضعة للاقامة مـ قـ الـ حة القابلة الـ ة في بلـ الـ أ، وتـ نام إدارة سلامة الغذاء اسـ ادا إلى مـ اد نام الهاسـ أو ما مثله، وحاصلة على شهادات بلـ مـ جهات معـ ة مـ الـ حة القابلة الـ ة في بلـ الـ أ				
16.1.3	Good veterinary practice has been applied in the use of veterinary drugs (including growth promoters) and agriculture chemicals in poultry, and any residues in egg/egg products comply with GCC requirements				3.1.16 تـ تـ الـ ارسلات الـ ة الـ ة في اسـ ام الـ ة الـ ة (افـ ها مـ فـ ات الـ) والـ املات الـ راة في الـ ولجـ ، ونـ أة مـ ات في الـ /أو مـ اته مـ افقة مع الـ لـ ات الـ ة				
16.2	Additional Health Attestations (Declarations) (☑ Mark as applicable)				2.16 إفادات صحية إضافية خاصة، (☑ تـ دـ د مـ قـ ي الـ الـ)				
16.2.1	(☑ Mark as applicable) ☐ Unheat-treated table eggs and its products				1.2.16 ☐ بيض المائدة الغير معاملة حراريا (☑ تـ دـ د مـ قـ ي الـ الـ)				
16.2.1.1	☐ The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry originated from an establishment (farm/ packaging facility) in a Country free from infection with high pathogenic avian influenza viruses (HPAI) for a minimum period of (28) days prior to export where stamping out policy and surveillance on AI has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced. Or* The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry originated from an establishment (farm/ packaging facility) in a zone within a 10-kilometer radius free from infection with high pathogenic avian influenza viruses (HPAI) () days prior to export where stamping out policy 28for a minimum period of (				1.1.2.16 ☐ أن الـ الـ الـ الـ /أو مـ ات الـ تـ اناجها (وتـ أتها) مـ دواج حة مـ مـ أة (مرعة/مـ أة تـ أة) في دولة لـ بها بر لـ ض انفلذا الـ رشيد الـ اوة (HPAI) لـ ة لـ اتقـ عـ (28) يم الـ اقة الـ يم مع تـ ساسة الاتلاف والـ قـ ي عـ مـ ض انفلذا الـ ر، أولـ ة لـ اتقـ عـ (12) شه الـ اقة للـ ي بون تـ ساسة الاتلاف. أو* ☐ أن الـ الـ الـ الـ /أو مـ ات الـ تـ اناجها (وتـ أتها) مـ دواج حة مـ مـ أة (مرعة/مـ أة تـ أة) في مـ قة نـ قـ ها 10 لـ بها بر لـ ض انفلذا الـ رشيد الـ اوة (HPAI) لـ ة لـ اتقـ عـ (28) يم الـ اقة الـ يم مع تـ ساسة الاتلاف				



and surveillance on AI has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.	والاقي مع مرض انفلونزا ال ر، أول ة لائق ع (12) شه الاق لة لا ي بون ن ساسة الاتلاف.
16.2.1.2 The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry which have been kept in an establishment (farm/ packaging facility) in an ND free country⁽¹⁾ since they were hatched or for at least the past 21 days; ⁽¹⁾ a Country considered free from infection with Newcastle disease (ND), when the ND had not been occurred for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to Article 10.9.3 of of Terrestrial Animal Health Code of WOA Or* The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry which have been kept in an establishment (farm/ packaging facility) in an ND free zone within a 10– kilometers radius⁽²⁾ since they were hatched or for at least the past 21 days; ⁽²⁾ a zone within a 10–kilometer radius considered free from infection with Newcastle disease (ND), when the ND had not been occurred for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced	2.1.2.16 □ أن ب البائة و/أو مبات ال ن اناجها (وتأتها) م دولج حة م في مأة (مرعة/مأة تأة) في دولة خالة م مرض ال اس (ND)⁽¹⁾ م الفف أول ة لائق ع (21) يم الاق لة لا ي (1) نة دولة خالة م مرض ال اس (ND)، في حال ل بها بر ل ض ال اس (ND) ل ة لائق ع (3) شهر الاق لة لا ي مع ن ساسة الاتلاف أول ة لائق ع (12) شه الاق لة لا ي بون ن ساسة الاتلاف. وفقاً لأحكام ندر الة العلاء لة لا لة ال ارة في الادة 10.9.3 Article. أو * □ أن ب البائة و/أو مبات ال ن اناجها (وتأتها) م دولج حة م في مأة (مرعة/مأة تأة) في مقة ن قها 10 خالة م مرض ال اس (ND)⁽²⁾ م الفف أول ة لائق ع (21) يم الاق لة لا ي (2) نة الاق لة ن قها 10 لة خالة م مرض ال اس (ND)، في حال ل بها بر ل ض ال اس (ND) ل ة لائق ع (3) شهر الاق لة لا ي مع ن ساسة الاتلاف أول ة لائق ع (12) شه الاق لة لا ي بون ن ساسة الاتلاف. وفقاً لأحكام ندر الة العلاء لة لا لة ال ارة في الادة 10.9.3 Article.
16.2.1.3 the eggs / egg products were transported in new or appropriately sanitized packaging materials and containers.	3.1.2.16 أن ال و/أو مبات ال ن نقلها في عات جية أو معقة ج
4.1.2.17 The eggs/ egg products are tested and found free from (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>)	4.1.2.16 أن ال وماته قة تفها م أ ووجت خالة م (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>)
16.2.2 □ Health attestation for the importation of heat-treated table eggs and its products :	2.2.16 □ الإفادات الصحية لاستيراد بيض المائدة ومنتجاته المعاملة حرارياً : ن اناج ع الإعاءات الازمة ل ع مالة الارسالة مع أ م ر م لف وس انفلذا ال روف وس ال اس ون ال صفة بيه الة ادة ن عها اء ال ع إء الق الة ن القاء على فاي وس انفلذا ال روفاً للأحام

The necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with the any source of avian influenza virus & Newcastle disease virus NDV& product(s) described above have been processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.23 and the destruction of NDV in accordance with Article 10.9.20 of the WOAHP Terrestrial Code	الارادة في 10.4.23 والقاء على فوس ال اسم وفقا للأحام الارادة في 10.9.20 مدمر الالة للالة الالة.
Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ
* select the attestation based on the disease's status in the country	* في الخاار الإفادة اليت باء على الاضم ال في دولة ال ي

THE END